

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 171

Wednesday, May 1, 2013 / Le mercredi 1^{er} mai 2013

631

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2013-53, I declare that the Revised Statutes, 2012 come into force March 1, 2013.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on February 20, 2013.

Marie-Claude Blais, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2013-53, je déclare le 1^{er} mars 2013 date d'entrée en vigueur des Lois révisées de 2012.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 20 février 2013.

La procureure générale,
Marie-Claude Blais, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2013-54, I declare that *An Act to Amend the Natural Products Act*, Chapter 45 of the Acts of New Brunswick, 2012, comes into force March 1, 2013.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on February 20, 2013.

Marie-Claude Blais, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2013-54, je déclare le 1^{er} mars 2013 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les produits naturels*, chapitre 45 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2012.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 20 février 2013.

La procureure générale,
Marie-Claude Blais, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

Orders in Council

MARCH 20, 2013
2013-102

Under subsection 8(1) of the *Unsightly Premises Act*, the Lieutenant-Governor in Council, being of the opinion that there is a by-law in force in the municipality of the Village of Sainte-Anne-de-Madawaska which provides satisfactorily for the regulating of unsightly premises, suspends the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the *Unsightly Premises Act* in the municipality of the Village of Sainte-Anne-de-Madawaska.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 20 MARS 2013
2013-102

En vertu du paragraphe 8(1) de la *Loi sur les lieux inesthétiques*, le lieutenant-gouverneur en conseil, étant d'avis qu'il existe dans la municipalité du village de Sainte-Anne-de-Madawaska un arrêté en vigueur qui régleme de façon satisfaisante les lieux inesthétiques, suspend l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la *Loi sur les lieux inesthétiques* dans la municipalité du village de Sainte-Anne-de-Madawaska.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
MCCOY'S GENERAL STORE INC.	Baxters Corner	669472	2013	03	26
R Cormier & Son Trucking Ltd.	Edmundston	669578	2013	04	02
669615 NB Inc.	Fredericton	669615	2013	04	04
ARTISAN ROOFING INC.	Moncton	669616	2013	04	04
669621 N.B. Ltd.	Woodstock	669621	2013	04	04
Fluor Daniel Holdings Canada Inc.	Saint John	669630	2013	04	04
669632 NB Inc.	Moncton	669632	2013	04	04
J. THERIAULT TRUCKING INC.	Grand-Sault / Grand Falls	669634	2013	04	05
Chipman Garden Homes Inc.	Chipman	669636	2013	04	05
TOBIQUE FIRST NATIONS FISHERIES LTD.	Première nation de Tobique / Tobique First Nation	669637	2013	04	05

Nam & Rim Inc.	Saint John	669638	2013	04	05
669641 NB Ltd.	Minto	669641	2013	04	05
JC & M FINANCIAL SERVICES INC.	Saint John	669642	2013	04	05
Rachel Hill Medical Professional Corporation	Rothsay	669644	2013	04	05
669646 NB Ltd.	Gagetown	669646	2013	04	05
Steve Saunders & Sons Realty Ltd.	Fredericton	669650	2013	04	05
Bearing Energy (Canada) Corp.	Saint John	669651	2013	04	05
669653 NB Inc.	Saint John	669653	2013	04	05
669660 NB Corp.	Pointe des Robichaud	669660	2013	04	06
669661 NB Corp.	Tracadie-Sheila	669661	2013	04	06
Derby Derry Enterprises Inc.	Dalhousie	669662	2013	04	06
Forevermore Pet Funeral Products Ltd.	Shediac	669664	2013	04	07
Paul J Inspection Ltd.	Saint John	669667	2013	04	08
LES DÉLICIES DE LA MER LTÉE	Neguac	669668	2013	04	08
669672 N.B. LTD.	Meductic	669672	2013	04	08
Les Appartements Babin Inc.	Saint-Louis de Kent	669674	2013	04	08
Murad Real Estate & Maintenance Inc.	Saint John	669675	2013	04	08
RHOMBERG SERSA RAIL CANADA LTD	Moncton	669677	2013	04	08
PRECISION MORTGAGE INC.	Dieppe	669683	2013	04	08
Downtown Optometry Clinic Inc.	McLeod Hill	669688	2013	04	08
669690 N.B. INC.	Dieppe	669690	2013	04	08
FLOWERS PROPERTY SERVICES INC	Fredericton	669691	2013	04	08
Har Cam T & D Trucking (2013) Inc.	Hartland	669692	2013	04	08
DNH Marketing North America Inc.	Rothsay	669694	2013	04	08
669695 NB Inc.	Rothsay	669695	2013	04	08
669699 N.B. Ltd.	Dieppe	669699	2013	04	09
MP Atlantic Wood Ltd.	Dieppe	669701	2013	04	09
669704 NB INC.	Saint-Jacques	669704	2013	04	09
669708 NB Inc.	Fredericton	669708	2013	04	09
M.G. MORRISON TRUCKING AND DELIVERY LTD.	Saint John	669709	2013	04	09
Supplement Shack Inc.	Oromocto	669710	2013	04	09
669721 NB INC.	Fredericton	669721	2013	04	09
Atlantic Ex-Works Inc.	Dieppe	669723	2013	04	09
DDM Contracting Ltd./Ltée	Rivière-à-la-Truite	669731	2013	04	10
669733 NB LTD.	Central Greenwich	669733	2013	04	10
Treecologic Inc.	Fredericton	669734	2013	04	10
GESTION RUSSEL JACOB INC.	Cap-Pelé	669736	2013	04	10

GESTION MICHEL JACOB INC.	Cap-Pelé	669737	2013	04	10
Emcure - Heritage Canada Inc.	Saint John	669738	2013	04	10
Perfect Market Ltd.	Moncton	669739	2013	04	10
Cattail Holdings Inc.	Quispamsis	669755	2013	04	10
669756 N.B. INC.	Cap-Pelé	669756	2013	04	10

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on April 10, 2013 under the name of “**Perfect Market Ltd.**”, being corporation #**669739**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporator and one of the directors from “**Kamel Behroux**” to “**Kamel Behrouz**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 10 avril 2013 à « **Perfect Market Ltd.** », dont le numéro de corporation est **669739**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom du fondateur et d'un des administrateurs de « **Kamel Behroux** » à « **Kamel Behrouz** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DUNN CONSTRUCTION CO. LTD.	005327	2013	04	04
GLEN PARK LIMITED	007165	2013	04	09
CAMILLE LEGER LIMITED	009775	2013	04	04
FIDELITY ASSET MANAGEMENT INC.	049897	2013	04	05
Foster Farms Ltd.	055896	2013	04	04
FOYER PAULINE INC.	504233	2013	04	04
DR. TODD CLAYTON PROFESSIONAL CORPORATION	508253	2013	04	08
Resto Grec Inc	508956	2013	04	05
Norit Canada Inc.	639017	2013	04	08
THE RIGHT CHOICE REALTY LTD.	641815	2013	04	10
R.C. HORNE LTD.	665787	2013	04	09
David Gorveatte Financial Planning Inc.	667355	2013	04	10
668134 N.B. INC.	668134	2013	04	09
W & J Walker Ltd.	669560	2013	04	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Blue Horizon Investments Inc.	GLEN PARK LIMITED	007165	2013	04	09
009775 N.B. Ltd.	CAMILLE LEGER LIMITED	009775	2013	04	04
049897 N.B. Inc.	FIDELITY ASSET MANAGEMENT INC.	049897	2013	04	05
504233 N.B. Inc.	FOYER PAULINE INC.	504233	2013	04	04
508956 NB Inc.	Resto Grec Inc	508956	2013	04	05
Cabot Norit Canada Inc.	Norit Canada Inc.	639017	2013	04	08
Walker's Transport Ltd.	W & J Walker Ltd.	669560	2013	04	08
Mall Centre-Ville Ltd. Mall Centre-Ville Ltee.	667268 N.B. Ltd.	669729	2013	04	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
667268 N.B. Ltd.	MALL CENTRE-VILLE LTD. MALL CENTRE-VILLE LTÉE 667268 N.B. Ltd.	Shediac	669729	2013	04	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
FREDERICTON FACTORY CARPET OUTLET LTD.	Fredericton	006519	2013	04	09
HEBERT AUTO LTEE	Shippagan	007917	2013	03	19
RAY LEVESQUE CONSTRUCTION CO. LTD.	Charlo	009857	2013	04	05
MARITIME CONVERTERS LTD.	Bathurst	010527	2013	03	19
LES ENTREPRISES ROLAND ET ANNE LTEE	Saint-Jacques	011373	2013	03	19
LES ENTREPRISES DU COIN LTEE	Tracadie-Sheila	031830	2013	04	04
040211 N.B. LTD.	Fredericton	040211	2013	04	04
NORM'S ELECTRIC LTD.	Moncton	041099	2013	04	05
DEPANNEUR 355 LTEE	Sainte-Rose	041601	2013	04	02
JDS ASSOCIATES INC.	Saint John	051414	2013	03	22
056706 N.-B. LTEE	Cap-Pelé	056706	2013	03	19

ANN-LYN LTD.	Minto	503751	2013	04	02
Joseph's Storehouse Inc.	Moncton	506239	2013	03	19
ELITE CONSULTANT INC.	Paquetville	506511	2013	03	19
BOARDWALK INVESTMENT CORPORATION	Beaverdam	511503	2013	03	28
LE FOYER DE SOINS MICHAUD INC./MICHAUD'S SPECIAL CARE HOME INC.	Dalhousie	600481	2013	04	09
BUTTERCUP VENTURES LIMITED	Saint John	604354	2013	04	03
QUARRYTRADE LIMITED	Saint John	606260	2013	04	03
609584 NB Ltd.	Bathurst	609584	2013	04	03
Gestion MKL Inc. MKL Holding Inc.	Dalhousie	631168	2013	03	31
T. GUIMOND TRUCKING INC.	Saint-Ignace	644315	2013	04	02
647588 N.B. Ltd.	Haute-Aboujagane	647588	2013	04	09
TIKE Investments Inc.	Moncton	647899	2013	04	08
GESTION BÉGIN BELZILE LTÉE	Edmundston	652169	2013	04	03
Blue Green Energy Holdings Canada Ltd.	Fredericton	652427	2013	04	09
A Pile of Scrap! Inc.	Fredericton	655237	2013	03	25
655923 NB Ltd.	Hartland	655923	2013	03	21
Mak Shui Services Ltd.	Saint John	656466	2013	04	02
PCI INFRASTRUCTURE INC.	Colpitts Settlement	661140	2013	04	02
MSP Work Solutions Inc. / Solutions au travail MSP Inc.	Moncton	661893	2013	04	02
J.A.D.T. Trucking inc.	Siegas	664364	2013	04	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Lorelei Walsh Park & Associates Inc.	Terre-Neuve / Newfoundland	612775	2013	03	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
C. M. DINING (CANADA) LIMITED	002690	2013	03	28
BROWNLANE FARMS LTD.	035559	2013	04	05
BREN CARRIER INVESTMENTS LTD.	501007	2013	03	28
DOUG FORGRAVE PLUMBING & HEATING LTD.	504605	2013	03	28

THE LIGHTING GALLERY (2001) LTD.	514567	2013 04 05
602116 N.B. LTD.	602116	2013 04 05
MCKENNA1 INC.	612136	2013 03 28
Bernard Business Inc.	615270	2013 04 09
The Grand Plan Ltd.	616753	2013 03 27
Cambridge Properties (N.B.) Inc.	629592	2013 04 09
Amana Institute Inc.	644632	2013 03 27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
NAOMI DIANE LEAR MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	Ontario	Naomi Lear Fredericton	669048	2013	03	05
MEGSON FITZPATRICK INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Veronica L. Ford Saint John	669355	2013	03	20
Callister Musico Insurance Group Inc.	Ontario	Willard M. Jenkins Saint John	669380	2013	03	21
SOCIÉTÉ DE COMMERCE BRASSERIE MILLER, LTÉE/ MILLER BREWING TRADING COMPANY, LTD.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	669398	2013	03	22
Maine Fiber Company, Inc.	Maine	Aaron M. Savage Fredericton	669410	2013	03	22
Thunder Process Group Inc.	Canada	Aaron M. Savage Fredericton	669411	2013	03	22
Incentovation, LLC	Maryland	Aaron M. Savage Fredericton	669412	2013	03	22
Tom Rectenwald Construction, Inc.	Pennsylvanie / Pennsylvania	Docu-Tek Inc. Fredericton	669584	2013	04	03
Les Placements Louisbourg Inc. - Louisbourg Investments Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	669665	2013	04	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GLORY GLOBAL SOLUTIONS (CANADA)	Talaris Canada Inc.	654077	2013	04	02
ALLY CREDIT CANADA COMPANY/ ALLY CRÉDIT CANADA COMPAGNIE	ALLY CREDIT CANADA LIMITED ALLY CRÉDIT CANADA LIMITÉE	655492	2013	04	02

ALLY CREDIT CANADA LIMITED/ ALLY CRÉDIT CANADA LIMITÉE	ALLY CREDIT CANADA COMPANY/ ALLY CRÉDIT CANADA COMPAGNIE	655492	2013	04	02
RRL HOLDINGS INC.	8312141 CANADA INC.	668200	2013	04	02

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FINDER FINANCIAL SERVICES LTD.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	635235	2013	04	06
Cancor Rathole Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	Steven D. Christie Fredericton	651937	2013	04	06
Portland General Partner Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	655419	2013	04	06
FiveDB Communications Corporation	Canada	Katrina Dimayacyac Fredericton	661411	2013	04	06
Eclipse Advantage Canada Inc.	Canada	Collin Melanson Moncton	664471	2013	04	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NEXEN INC.	NEXEN INC.	Willard M. Jenkins Saint John	669379	2013	03	21
SGS CANADA INC.	SGS CANADA INC.	Rodney J. Gillis Saint John	669389	2013	03	21

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Fondation L'Odysée Inc.	Moncton	669393	2013	03	21
DEVON PARK CHRISTIAN SCHOOL INC.	Fredericton	669481	2013	03	26

Fredericton Oromocto Lacrosse Association INC.	Oromocto	669532	2013	04	09
Events Plaster Rock & Area (EPRA) Inc.	Plaster Rock	669564	2013	04	02
NB CULTURAL AND TOURISM COAST INC./CÔTE CULTURELLE ET TOURISTIQUE DU NB INC.	Shediac	669622	2013	04	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GILBERT AND SULLIVAN SOCIETY OF FREDERICTON, INCORPORATED	007110	2013	04	09
ASSOCIATION DE REMORQUAGE DE BATEAUX DE NÉGUAC INC.	025432	2013	04	05

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
WALLS TALK CUSTOMIZED DIGITAL WALL COVERINGS	6002111 Canada Inc.	Quispamsis	668707	2013	02	15
Ten Resto	3105017 Nova Scotia Limited	Fredericton	669100	2013	03	20
MUTTS ABOUT MONCTON DOG TRAINING SERVICES	Alix Balfour	Moncton	669226	2013	04	01
Healthy Smiles Mobile Dental Hygiene Services	Elisa A. Metcalfe	Haute-Aboujagane	669282	2013	03	26
MY PET CENTER (CODIAC)	ASHMIC PET SUPPLY LTD.	Moncton	669330	2013	03	27
Forever Healthy - Amherst	RCH 2303 HOLDINGS INC.	British Settlement	669356	2013	03	20
Inspir3D Printing	Scott Bell	Fredericton	669359	2013	03	20
Start Communications	Eric Beal	Moncton	669361	2013	03	20
Atlantic Star Games	Danny Richard	Riverview	669378	2013	03	21
Night Hawk Towing	Gary Williams	Renauds Mills	669381	2013	04	02
Terrific Treats & Catering	Robert Kelly	Moncton	669383	2013	03	21
SABMILLER CANADA	SOCIÉTÉ DE COMMERCE BRASSERIE MILLER, LTÉE/ MILLER BREWING TRADING COMPANY, LTD.	Saint John	669399	2013	03	22
Resto Grec Royal	Résidence Le Royal Inc.	Bathurst	669406	2013	03	22

BLUE CEDARS	FIC HOLDINGS INC.	Rosaireville	669407	2013 03	22
Alpha Nerds	Alpha Nerds Media, Marketing and IT Ltd.	Moncton	669431	2013 03	25
Crossfit Xclusive	669179 NB INC.	Beresford	669438	2013 04	01
VIDEOBAND	669315 NB Inc.	Moncton	669456	2013 03	26
Earthlings Child Care Centre	669315 NB Inc.	Moncton	669457	2013 03	26
Craig Norris Photography	669315 NB Inc.	Moncton	669458	2013 03	26
KIF BAYSIDE	666961 N.B. LTD.	Moncton	669461	2013 03	26
Healthy Home Cleaning	VALLEY FRAME DÉCOR INC.	Memramcook	669462	2013 03	26
CHASE'S LANDSCAPING	Robert Chase	Miramichi	669523	2013 03	28
ANAO ENTRETIEN DE GAZON	Allain Benoit	Tilley Road	669524	2013 03	28
PRESTIGE LIGHTING	631919 NB INC.	Moncton	669528	2013 03	28
FLS (FREDERICTON LISTING SERVICES)	Gerard Daly	Dumfries	669541	2013 03	28
FREB (FREDERICTON REAL ESTATE BULLETIN)	Gerard Daly	Dumfries	669542	2013 03	28
PLS (PROVINCIAL LISTING SERVICES)	Gerard Daly	Dumfries	669543	2013 03	28
RLS (REAL ESTATE LISTING SERVICES)	Gerard Daly	Dumfries	669544	2013 03	28
SEARCH ATLANTIC.COM	Gerard Daly	Dumfries	669545	2013 03	28
SU Vacations	Sunwing Vacations Inc./ Vacances Sunwing Inc.	Saint John	669548	2013 04	02
Sunwing Unique Vacations	Sunwing Vacations Inc./ Vacances Sunwing Inc.	Saint John	669549	2013 04	02
UM SERVICE	Lancore International Services Inc.	Saint John	669558	2013 04	02
Pfizer Global Supply	PFIZER CANADA INC.	Saint John	669580	2013 04	02
Division mondiale de l'approvisionnement	PFIZER CANADA INC.	Saint John	669581	2013 04	02
DI-CORP	DIVERSITY TECHNOLOGIES CORPORATION	Saint John	669583	2013 04	03
CRISTI SHOES	SERVICE SHOE REPAIR & BOOT SHOP LTD.	Moncton	669587	2013 04	03
Delightfully Delicious Sushi	651855 NB LTD.	Moncton	669591	2013 04	03
Canada Moto Guide	Triple C Media Ltd.	Sackville	669593	2013 04	03
Milestone Condominiums	Union Station Ltd.	Fredericton	669605	2013 04	03
DUNLAP'S TRUCKING	David Dunlap	Rusagonis	669608	2013 04	03
Energy Hour Productions	Nick Storey	Lincoln	669609	2013 04	03
OfficeMax Grand & Toy	Grand & Toy Limited/ Grand & Toy Limitée	Saint John	669613	2013 04	04
Marga's Kitchen	Marga Wormell	Napan	669624	2013 04	04
Garderie La P'tite Luciole	Suzie Althot Savoie	Campbellton	669625	2013 04	04

CDM CONTRACTING INDUSTRIES	Rui Salvador	Saint John	669628	2013	04	04
McCluskey Seafood	Dwayne Scott McCluskey	Moncton	669629	2013	04	04
S. WRIGHT'S BOOKKEEPING AND CONSULTING	Sharon Wright	Saint John	669631	2013	04	04
RAY'S WATER WASH SOLUTIONS	Raymond Grant	Saint John	669643	2013	04	05
igloo Bathurst	Pascal Roy	Bathurst	669645	2013	04	05
Poo Poo Dipper Septic Tank Cleaning	Roger Gaudreau	Grand-Barachois	669647	2013	04	05
David and Sandra Bunnett Green Meadows Organics	David Russell Bunnett	Havelock	669652	2013	04	05
LET US EAT FOODS	Stephane Mann	Saint John	669656	2013	04	05
ECSTATIC NAILS STUDIO	Evgenia Strelkov	Fredericton	669657	2013	04	05
Jean-Pascal Servant Photography	Jean-Pascal Servant	Dieppe	669658	2013	04	05
Clinique d'Orthophonie Aurore Akerley-Guay M.O.A.(C) Speech and Language Pathology Clinic	Aurore Akerley-Guay	Grand-Sault / Grand Falls	669663	2013	04	07
Fidelity Asset Management	Les Placements Louisbourg Inc. – Louisbourg Investments Inc.	Saint John	669666	2013	04	08
The Davis Bird Group	Leonard Douglas Davis	Saint John	669670	2013	04	08
Rebecca's Inkwell	Rebecca Lee	Rothsay	669671	2013	04	08
DRUNK POET BISTRO	Ning Hou	Saint John	669673	2013	04	08
Aquamel l'univers de créations artistique	Mélanie Gagnon	Tracadie-Sheila	669676	2013	04	08
DBM Logging	Daryl Munn	Doaktown	669681	2013	04	08
Kingfisher Aqua Farm	Wayne Williams	Apoahqui	669682	2013	04	08
OTIS FORMATION PLUS	Yvon Otis	Clair	669687	2013	04	08
xcel Drywall, Plastering & Painting	Jean-Guy St-Onge	Saint-Jacques	669689	2013	04	08
Duncan Robotics	Matt Duncan	Moncton	669696	2013	04	08
Lynn Paws & Claws Bed & Beauty Facilities	Lynn Hutchinson	Penobsquis	669698	2013	04	08
Vixens Boutique	Crystal King	Moncton	669700	2013	04	09
ECO Bookkeeping Services	Erin O'Toole	Quispamsis	669703	2013	04	09
Exhale Hair & Aesthetics Studio	Heather Gruchy	Fredericton	669705	2013	04	09
M.A.K.K. Farming	Kevin Michaud	Saint-Basile	669707	2013	04	09
Signature Embroidery	Tim Keizer	Haneytown	669724	2013	04	09
Ash hair and beauty	Nicole D. Kane	Miramichi	669725	2013	04	09
Flo's Upper Deck	Florence McGraw	Miramichi	669728	2013	04	10
MIL Homes Builder	Michele LeBlanc	Moncton	669730	2013	04	10
Fabrication Attelage-Harness Fabrication Brideau	Mario Brideau	Saint-Isidore	669735	2013	04	10

Stone Family Maple Products	Carter Stone	Nackawic	669741	2013	04	10
Imagine and Play Barefoot Way	Vanessa Knapic Baird	Killarney Road	669752	2013	04	10
Canadian Preventive Maintenance Experts	Paul Barriault	Bathurst	669758	2013	04	10
Connex Healing Spa	Linda Melanson	Lakeville Comté de Westmorland County	669765	2013	04	11

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales**

In relation to the certificate of business name registered on February 15, 2013 under the Act, under the name of “**Route onze communications**”, being file #**668710**, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the address at section 6 be corrected to read as follows: “**281 Rue St-George, Case postale 94 Main, Moncton, NB E1C 8R9**”.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 15 février 2013 en vertu de la Loi sous le nom de « **Route onze communications** », dont le numéro d'appellation commerciale est **668710**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que l'adresse à la section 6 soit corrigée pour qu'elle se lise comme suit : « **281 Rue St-George, Case postale 94 Main, Moncton, NB E1C 8R9** ».

In relation to the certificate of business name registered on April 10, 2013 under the Act, under the name of “**MIL Homes Builder**”, being file #**669730**, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the business name be corrected to read as follows: “**MEL Homes Builder**”.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 10 avril 2013 en vertu de la Loi sous le nom de « **MIL Homes Builder** », dont le numéro d'appellation commerciale est **669730**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que l'appellation commerciale soit corrigée pour qu'elle se lise comme suit : « **MEL Homes Builder** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
SAVE-EASY	LOBLAWS INC.	Fredericton	307201	2013	04	03
THE REAL ATLANTIC SUPERSTORE	LOBLAWS INC.	Fredericton	310789	2013	04	03
CITY MOTEL	CUMMINGS HOUSING LTD.	Fredericton	311158	2013	04	10
RED & WHITE	LOBLAWS INC.	Fredericton	321411	2013	04	03
ATLANTIC WHOLESALERS	LOBLAWS INC.	Fredericton	322287	2013	04	03
R. SIVRET MACHINE SHOP	Rose-Mae Sivret	Saint-Isidore	331175	2013	04	03
SAMPHIRE CASUALS	Judy Tait	Curryville	335192	2013	04	10
CENTRE DE FINANCEMENT ACADIE/ACADIA FINANCING CENTER	CENTRE DE FINANCEMENT ACADIE/ACADIA FINANCING CENTER	Caraquet	344216	2013	03	27
GENERAL CABLE	GENERAL CABLE COMPANY LTD./COMPAGNIE GENERAL CABLE LTEE	Saint John	350919	2013	04	09
TransGlobal Consulting	Kenneth W. Connell	Fredericton	353389	2013	04	05
Samantha Robichaud Entertainment	Samantha Elizabeth Robichaud	Riverview	605158	2013	04	10

Albert County Clay Company	Judy Tait	Curryville	606379	2013	04	10
TAMMERACK SPORTS	Douglas A. White	Juniper	606461	2013	04	09
RESCUE BUILDING CLEANERS	Gabrielle LeBlanc	Shediac	606504	2013	04	02
Chris Buckley Renovations	J. Christopher Buckley	Napan	635037	2013	04	09
NORTHSIDE READY MIX	City Concrete Ltd.	Fredericton	635931	2013	04	03
H. PICKARD & ASSOCIATES SAFETY CONSULTANTS	Hubert Pickard	Fredericton	635965	2013	04	05
Secrets of the Sole	Karen Poirier	MacDougall Settlement	636297	2013	04	05
K3 Ait Vedan	Carolus Herman Willem Sterckel	Moncton	636603	2013	04	05
R & F VAPOUR CLEAN	Robert Furlotte	Bathurst	636741	2013	03	28
Déneigement Bellecour	Yvanhoe Beaupré	Edmundston	636755	2013	04	03
MAXLINN JEWELS	Maxine Newman	Quispamsis	636821	2013	04	07
Canadian Association of Instrument Procedure Designers	George Dewar John Ainsworth Ed MacDonald	Riverview	637149	2013	04	04
WTP ASSIST	WORLD TRAVEL PROTECTION CANADA INC./PROTECTION MONDIALE DE VOYAGE CANADA INC.	Fredericton	637769	2013	04	10
Johnson & Johnson Distribution	Johnson & Johnson Inc.	Saint John	638142	2013	04	11
McNeil Consumer Healthcare	Johnson & Johnson Inc.	Saint John	638143	2013	04	11
Freedom Fashion	Roger Lagacy	DSL de Drummond / LSD of Drummond	638173	2013	04	02
The Bike Guyz	ALTERNATE HEATING LTD.	Saint John	638308	2013	04	09
SEASIDE CREATIONS	E. Ashley Holmes	Bocabec	638456	2013	04	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PHARMACIA ANIMAL HEALTH	Saint John	351529	2013	04	02
WYETH RESEARCH	Saint John	609465	2013	04	02
PFIZER GLOBAL MANUFACTURING	Saint John	609540	2013	04	02
Devon Park Christian School	Fredericton	627408	2013	03	26
Division mondiale de la fabrication de Pfizer	Saint John	653392	2013	04	02
Pharmacia Santé Animale	Saint John	653395	2013	04	02
Wyeth Recherche	Saint John	653399	2013	04	02
Wyeth Pharma	Saint John	653403	2013	04	02

Wyeth Canada Pharma	Saint John	653404	2013	04	02
HOGG FUNERAL SERVICES	Chipman	660099	2013	04	10
Crossfit Xclusive	Beresford	668844	2013	03	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Molson Canada 2005	Michael A. Gillis Saint John	616839	2013	03	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Bingham Law / Bingham Droit	John W. MacLennan Professional Corporation A Kent Robinson Professional Corporation Edwin E. Ehrhardt Terrence L.S. Tee Professional Corporation Daniel J. Surette Ronald J. Savoy Emmy Chiasson Kelsey D. Bingham Sophie Caissie Cormier c.p. Inc. Brian M. Hunt Nathalie Bourque	Moncton	669439	2013	03	25
Acre End Partnership	Martyn Alexander Forbes Susan Ann Forbes	Fredericton	669531	2013	03	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
R.A. FARM	Robert Reginald Acton Corey Christopher MacQuarrie Nathan Allan Phinney	Cookville	314686	2013	04	05

Charlies Corner Store	Peter John Ryder Trina Ann Ryder	Havelock	605412	2013	04	04
TELUS HEALTH SOLUTIONS GP/ TELUS SOLUTIONS SANTÉ S.E.N.C.	Telus Health Solutions Inc. Emergis Inc.	Saint John	636384	2013	04	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Earthlings Child Care Centre	Moncton	642348	2013	03	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Molson Canada 2005	3123238 Nova Scotia Company	3230599 Nova Scotia Company	616839	2013	03	26

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Modelo Molson Imports L.P.	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	637744	2013	04	03
Avrio Subordinated Debt Limited Partnership	Fredericton	Alberta	Steven D. Christie Fredericton	669447	2013	03	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership**, which includes a name change, has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale**, contenant une nouvelle raison sociale, a été déposée par :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
BROOKFIELD JOHNSON CONTROLS CANADA LP/ BROOKFIELD CONTRÔLES JOHNSON CANADA S.E.C.	BROOKFIELD LEPAGE JOHNSON CONTROLS FACILITY MANAGEMENT SERVICES/SERVICE DE GESTION DE BATIMENTS BROOKFIELD LEPAGE JOHNSON CONTROLS	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400470	2013	04	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
DOLLARAMA HOLDINGS L.P. GESTION DOLLARAMA S.E.C.	Québec / Quebec	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	616405	2013	04	02
DOLLARAMA GROUP L.P. GROUPE DOLLARAMA S.E.C.	Québec / Quebec	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	616406	2013	04	02
NCE DIVERSIFIED FLOW-THROUGH (11) LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	654459	2013	04	02
Norrep Performance 2012 Flow-Through Limited Partnership	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	661860	2013	04	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
BROOKFIELD JOHNSON CONTROLS CANADA LP/ BROOKFIELD CONTRÔLES JOHNSON CANADA S.E.C.	Ontario	Brookfield Johnson Controls Canada Ltd./ Brookfield Contrôles Johnson Canada GP Ltée	Saint John	400470	2013	04	04

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held Monday May 13, 2013, at 2:00 p.m., Tower Boardroom, 3rd Floor, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 p.m.	St. George	Transportation Services Reconstruction and paving	\$150,000
		Environmental Health Services (Utility) Wastewater treatment facility refurbishment	\$175,000
		TOTAL	<u>\$325,000</u>
2:15 p.m.	Grand Bay-Westfield	Protective Services Fire truck conversion	\$35,000
		New fire truck	\$415,000
		TOTAL	<u>\$450,000</u>
2:25 p.m.	Dalhousie	Recreation & Cultural Services Museum roof upgrades	\$10,000
		Arena roof upgrades	\$33,000
		Transportation Services Trackless - sidewalk snowplow	\$156,000
		Paving and sidewalks	\$401,000
		TOTAL	<u>\$600,000</u>
2:35 p.m.	Kedgwick	Recreation & Cultural Services Building extension (Citizen hall)	\$100,000
2:45 p.m.	Lac Baker	Transportation Services Tractor with snowblower	\$25,000
		Backhoe	\$30,000
		Snowplows (2)	\$95,000
		TOTAL	<u>\$150,000</u>
2:55 p.m.	Tracadie-Sheila	Recreation & Cultural Services Building renovations at Raoul Losier baseball park	\$75,000
		Building renovations for warehouse use	\$80,000
		Paving of cycling track	\$100,000
		Transportation Services Sidewalk snowplow	\$45,000
		Road development (Track and Anthime streets)	\$155,000
		Sidewalks	\$300,000
		Rebuilding of Robinson Street	\$1,000,000
		TOTAL GENERAL FUND	<u>\$1,755,000</u>

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique lundi le 13 mai 2013, à 14 h, salle de conférence de la tour, 3^e étage, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick) pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 05	St. George	Services relatifs aux transports Reconstruction et asphaltage	150 000 \$
		Services d'hygiène environnementale (Utilité) Mise à niveau l'usine de traitement des eaux usées	175 000 \$
		TOTAL	<u>325 000 \$</u>
14 h 15	Grand Bay-Westfield	Services de protection incendie Conversion de camion	35 000 \$
		Nouveau camion d'incendie	415 000 \$
		TOTAL	<u>450 000 \$</u>
14 h 25	Dalhousie	Services récréatifs et culturels Mise à niveau de la toiture du musée	10 000 \$
		Mise à niveau de la toiture de l'arène	33 000 \$
		Services relatifs aux transports Trackless - souffleuse de neige pour trottoirs	156 000 \$
		Asphaltage et trottoirs	401 000 \$
		TOTAL	<u>600 000 \$</u>
14 h 35	Kedgwick	Services récréatifs et culturels Construction d'une extension de bâtiment (salle de citoyen)	100 000 \$
14 h 45	Lac Baker	Services relatifs aux transports Tracteur avec souffleuse à neige	25 000 \$
		Retrocaveuse	30 000 \$
		Chasse-neige (2)	95 000 \$
		TOTAL	<u>150 000 \$</u>
14 h 55	Tracadie-Sheila	Services récréatifs et culturels Rénovations d'un bâtiment au parc de baseball Raoul Losier	75 000 \$
		Rénovations d'un bâtiment pour entrepôt	80 000 \$
		Asphaltage de la piste de vélo	100 000 \$
		Services relatifs aux transports Déneigeuse à trottoirs	45 000 \$
		Aménagement des rues (rues de la Track et Anthime)	155 000 \$
		Trottoirs	300 000 \$
		Réfection de la rue Robinson	1 000 000 \$
		TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	<u>1 755 000 \$</u>

		Environmental Health Services (Utility)				Services d'hygiène environnementale (Utilité)	
		Water and sewer - system improvements (Ferdinand & Luce streets)	\$125,000			Eau et égouts - amélioration des réseaux (rues Ferdinand et Luce)	125 000 \$
		Water tower upgrades	\$350,000			Mise à niveau de la tour d'eau	350 000 \$
		TOTAL UTILITY FUND	<u>\$475,000</u>			TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	<u>475 000 \$</u>
		TOTAL	<u><u>\$2,230,000</u></u>			TOTAL	<u><u>2 230 000 \$</u></u>
3:05 p.m.	Shediac	Recreation & Cultural Services		15 h 05	Shediac	Services récréatifs et culturels	
		Community signage	\$75,000			Enseigne communautaire	75 000 \$
		Transportation Services				Services relatifs aux transports	
		Traffic lights for pedestrians	\$100,000			Feux de signalisation pour piétons	100 000 \$
		Trackless - sidewalk snowplow	\$130,000			Trackless - souffleuse de neige pour trottoirs	130 000 \$
		Equipment - street cleaner	\$220,000			Équipement de nettoyage des rues	220 000 \$
		Road construction - Breaux bridge	\$900,000			Construction de routes - pont breaux	900 000 \$
		TOTAL	<u><u>\$1,425,000</u></u>			TOTAL	<u><u>1 425 000 \$</u></u>
3:15 p.m.	Baker Brook	Protective Services		15 h 15	Baker Brook	Services de protection	
		Rescue vehicle	\$229,000			Camion de secours	229 000 \$
3:25 p.m.	Edmundston	Environmental Development Services		15 h 25	Edmundston	Services d'urbanisme	
		Cycling track	\$44,000			Piste de vélo	44 000 \$
		Walking and pedestrian bridges	\$54,000			Pont de la Promenade et pont piéton	54 000 \$
		General Government Services				Services d'administration générale	
		Computer equipment	\$11,000			Équipement informatique	11 000 \$
		Recreation & Cultural Services				Services récréatifs et culturels	
		New park	\$28,000			Aménagement d'un parc	28 000 \$
		Sidewalks at library	\$33,000			Trottoirs à la bibliothèque	33 000 \$
		Specialized equipment for arts centre of the church	\$43,000			Équipement spécialisés pour Centre des Arts de la Petite église	43 000 \$
		Lawn irrigation - Golf club	\$65,000			Irrigation de terrain - Club de golf	65 000 \$
		Sports equipment - various	\$109,000			Équipement de sport - divers	109 000 \$
		New filtration system for pool	\$161,000			Nouveau système de filtration de la piscine	161 000 \$
		Synthetic soccer field surface	\$200,000			Surface terrain de soccer synthétique	200 000 \$
		Regional sports complex - building upgrades - cost overruns	\$350,000			Complexe Sportif Régional - amélioration bâtiment - coûts additionnels	350 000 \$
		Transportation Services				Services relatifs aux transports	
		Retaining walls	\$5,000			Murs de soutènement	5 000 \$
		Engineering plans - airport oil tanks	\$10,000			Plan d'ingénieur - réservoirs d'huile à l'aéroport	10 000 \$
		Property acquisition - Main Street	\$32,000			Acquisition de propriété - Rue Principale	32 000 \$
		Chipseal	\$109,000			Enduit superficiel	109 000 \$
		Storm sewer pipe	\$110,000			Conduit d'égout pluvial	110 000 \$
		Storm sewer installations	\$216,000			Installations pluviales	216 000 \$
		TOTAL GENERAL FUND	<u>\$1,580,000</u>			TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	<u>1 580 000 \$</u>
		Environmental Health Services (Utility)				Services d'hygiène environnementale (Utilité)	
		SCADA system upgrades	\$40,000			Amélioration système SCADA	40 000 \$
		Water meters	\$75,000			Compteurs à eau	75 000 \$
		Well system generators	\$75,000			Génératrices pour système de puits	75 000 \$
		New roads	\$120,000			Nouvelles rues	120 000 \$
		Drinking water system extension	\$200,000			Prolongement du réseau d'eau potable	200 000 \$
		Water tank upgrades	\$200,000			Améliorations aux réservoirs d'aqueduc	200 000 \$
		TOTAL UTILITY FUND	<u>\$710,000</u>			TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	<u>710 000 \$</u>

Electric Services	
Battery system	\$15,000
Cable locator	\$15,000
Circuit breaker upgrade	\$25,000
Upgrades to switches	\$30,000
1/2 ton truck	\$35,000
Meters	\$50,000
New roads	\$75,000
Transformers	\$80,000
Municipal garage generator	\$85,000
Transmission cables	\$95,000
Gear box and turbine	\$125,000
Emergency generators	\$135,000
12kv distribution lines	\$170,000
LED street light installations	\$750,000
TOTAL OTHER FUND	\$1,685,000
TOTAL	\$3,975,000

Services d'électricité	
Système batterie	15 000 \$
Localisateur de câbles	15 000 \$
Amélioration du disjoncteur	25 000 \$
Renouvellement d'interrupteurs	30 000 \$
Camion 1/2 tonne	35 000 \$
Compteurs	50 000 \$
Nouvelles rues	75 000 \$
Transformateurs	80 000 \$
Génératrice au garage municipal	85 000 \$
Câbles de transmission	95 000 \$
"gear box" et turbine	125 000 \$
Génératrices d'urgence	135 000 \$
Lignes de distribution 12KV	170 000 \$
Installation de nouvelles lumières de rue LED	750 000 \$
TOTAL AUTRES	1 685 000 \$
TOTAL	3 975 000 \$

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 444-4423, FAX: 453-7128

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 444-4423, télécopieur : 453-7128

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches

PUBLIC NOTICE

INSHORE FISHERIES REPRESENTATION ACT

Public notice is hereby given that the Union des Pêcheurs des Maritimes Inc./Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc. /MFU Inc.) is recognized to represent the interests of the licence-holders in **Region 1**, under the *Inshore Fisheries Representation Act*.

I hereby order that each buyer, purchasing fish from a licence-holder in **Region 1**, shall deduct from the purchase price the amount of annual dues for that year and remit these to the UPM Inc. /MFU Inc., unless the fisherman shows proof that dues have been paid.

This order is effective May 10, 2013.

Michael Olscamp, Minister

AVIS PUBLIC

LOI SUR LA REPRÉSENTATION DANS L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE CÔTIÈRE

Sachez que l'Union des Pêcheurs des Maritimes Inc. /Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc. /MFU Inc.) est reconnue à titre de représentant des titulaires de licence ou de permis de la **région 1**, en vertu de la *Loi sur la représentation dans l'industrie de la pêche côtière*.

J'ordonne que chaque acheteur de poisson déduise du prix d'achat du poisson les cotisations annuelles d'un titulaire de licence ou de permis dans la **région 1** et que cette cotisation soit remise à l'UPM Inc./MFU Inc. à moins que le pêcheur démontre preuve à l'appui que la cotisation a été payée.

Cette ordonnance est en vigueur à compter du 10 mai 2013.

Le ministre, Michael Olscamp

PUBLIC NOTICE

INSHORE FISHERIES REPRESENTATION ACT

Public notice is hereby given that the Union des Pêcheurs des Maritimes Inc./Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc. /MFU Inc.) is recognized to represent the interests of the licence-holders in **Region 2**, under the *Inshore Fisheries Representation Act*.

AVIS PUBLIC

LOI SUR LA REPRÉSENTATION DANS L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE CÔTIÈRE

Sachez que l'Union des Pêcheurs des Maritimes Inc. /Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc. /MFU Inc.) est reconnue à titre de représentant des titulaires de licence ou de permis de la **région 2**, en vertu de la *Loi sur la représentation dans l'industrie de la pêche côtière*.

I hereby order that each buyer, purchasing fish from a licence-holder in **Region 2**, shall deduct from the purchase price the amount of annual dues for that year and remit these to the UPM Inc./MFU Inc., unless the fisherman shows proof that dues have been paid.

This order is effective May 10, 2013.

Michael Olscamp, Minister

J'ordonne que chaque acheteur de poisson déduise du prix d'achat du poisson les cotisations annuelles d'un titulaire de licence ou de permis dans la **région 2** et que cette cotisation soit remise à l'UPM Inc./MFU Inc. à moins que le pêcheur démontre preuve à l'appui que la cotisation a été payée.

Cette ordonnance est en vigueur à compter du 10 mai 2013.

Le ministre, Michael Olscamp

Department of Finance

Ministère des Finances

Contact Request

The Department of Finance would like to contact the property owner(s), executor, administrator, or power of attorney for the real properties listed hereunder:

Demande de prise de contact

Le ministère des Finances souhaite communiquer avec le propriétaire, l'exécuteur testamentaire, l'administrateur ou la personne munie d'une procuration du bien suivant les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Property Account No. / Numéro de compte des biens	P.I.D. / N.I.D.
Stanley G. Anderson and/ et Howard W. Anderson	Route 205 Parish of Saint-François	Route 205 Paroisse de Saint-François	Recreational Lot	Lot de loisir	00104189	35004183
Leonard Ouellet	5650 Centrale Street Parish of Lac Baker	5650, rue Centrale Paroisse de Lac Baker	Lot and House	Lot et maison	00119891	35153857
Regis M. Morin	52 Rang 8 Parish of Saint-Joseph	52, rang 8 Paroisse de Saint-Joseph	Lot and House	Lot et maison	00165876	35050590
Fernand Ruest and/et Linda Ruest	Rivière Verte Road Parish of Saint-Basile	Chemin Rivière Verte Paroisse de Saint-Basile	Residential Lot	Lot résidentiel	00173829	35058437
Marie Reine Jones	Platin-des-Albert Parish of Saint-Basile	Platin-des-Albert Paroisse de Saint-Basile	Recreational Lot	Lot de loisir	00174906	35059369
Jane Martin	Deschenes Street Parish of Sainte-Anne	Rue Deschenes Paroisse de Sainte-Anne	Residential Lot	Lot résidentiel	00202783	35083476
Succession d'Onil Roy Estate	80 Felix Ringuette Road Parish of Sainte-Anne- de-Madawaska	80, chemin Felix Ringuette Paroisse de Sainte-Anne- de-Madawaska	Lot and House	Lot et maison	00209060	35204791
Jean Guy Roy	6 Deschenes Street Parish of Sainte-Anne	6, rue Deschenes Paroisse de Sainte-Anne	Lot and House	Lot et maison	00211172	03091792
Succession de Gerald Albert Violette Estate a/s de / c/o Succession de Leonard Violette Estate	CNR Road Parish of Saint-Léonard	Chemin CNR Paroisse de Saint-Léonard	Residential Lot	Lot résidentiel	00221371	35101633
Succession d'Alfred LaBonte Estate a/s de / c/o Michael Labonty	12 Zaichick Avenue Parish of Madawaska	12, avenue Zaichick Paroisse de Madawaska	Residential Lot	Lot résidentiel	04681696	35169903
Adrien Martin and/et Leonel Martin a/s de / c/o Lynn Lyon	Route 144 Parish of Sainte-Anne	Route 144 Paroisse de Sainte-Anne	Vacant Lot	Lot vacant	04921915	35191873
Succession de Levite Levesque Estate	Route 120 Parish of Saint-Hilaire	Route 120 Paroisse de Saint-Hilaire	CNR Lot	Lot CNR	05383631	35023423
Succession d'Esther Veil Estate	Principale Street Parish of Saint-Léonard	Rue Principale Paroisse de Saint-Léonard	Residential Lot	Lot résidentiel	05414490	35313691

Succession d'Honore Albert Estate	Route 205 Parish of Saint-François	Route 205 Paroisse de Saint-François	Vacant Lot	Lot vacant	05454953	35315316
Succession d'Hazel Sherwood Estate a/s de / c/o Marsha MacArthur	35 Bridge Street Village of Plaster Rock	35, rue Bridge Village de Plaster Rock	Vacant Lot	Lot vacant	00290095	65020794
Succession d'Hugh K. Kennedy Estate	Blue Hill Road Parish of Andover	Chemin Blue Hill Paroisse d'Andover	Vacant Lot	Lot vacant	00324195	65053910
Sherman L. Hanson	Lebel Road Parish of Denmark	Chemin Lebel Paroisse de Denmark	Vacant Lot, Part of Lot 14	Lot vacant, partie du lot 14	00351540	65074544
Lorna Hamilton	Route 385 Parish of Lorne	Route 385 Paroisse de Lorne	Lot, Repair Garage	Lot et garage de réparation	00358893	65080749
Trevor S. Pickard, Jason C. Pickard and/et Jamie M. Pickard	1085 Route 385 Parish of Lorne	1085, route 385 Paroisse de Lorne	Lot and Mobile Home # 2010	Lot et maison mobile n° 2010	00360832	65082372
Succession de Jeffrey David Dee Estate	1707 West River Road Parish of Grand-Falls	1707, chemin West River Paroisse de Grand-Sault	Lot and House	Lot et maison	00366066	65086514
John Fraser	Kintore Road Parish of Perth	Chemin Kintore Paroisse de Perth	Timberland, Part of Lot 43	Terrain forestier, partie du lot 43	03815153	65112617
Valley Cooperative Ltd	Ennishone Road Parish of Drummond	Chemin Ennishone Paroisse de Drummond	Residential Vacant Land	Terrain vacant résidentiel	04411897	65131898
Therese Desjardins	Riviera Street Parish of Drummond	Rue Riviera Paroisse de Drummond	Vacant Lot	Lot vacant	04980260	65062747
Gerald B. L. Sorterup Jr.	Muniac Road Parish of Perth	Chemin Muniac Paroisse de Perth	Vacant Lot	Lot vacant	05450666	65179103
Neil Bryson	Blue Hill Road Parish of Andover	Chemin Blue Hill Paroisse d'Andover	Woodland	Terrain boisé	05451808	65112781
John Pelkey	Route 385 Parish of Lorne	Route 385 Paroisse de Lorne	Recreational Lot	Lot de loisir	05516195	65160236
Linda Lou Giggie and/et Vincent Harold Giggie	194 Main Street Village of Andover	194, rue Main Village d'Andover	House and Lot	Maison et lot	00321498	65051757
Geraldine Ouellette	301 Juniper Road Parish of Aberdeen	301, chemin Juniper Paroisse d'Aberdeen	House and Lot	Maison et lot	00378495	10006088
Succession de Gilbert L. Trecartin Estate a/s de / c/o Ricky Trecartin	10 Paget Road Parish of Brighton	10, chemin Paget Paroisse de Brighton	House and Lot	Maison et lot	00387096	10125185
Succession de Gilbert L. Trecartin Estate a/s de / c/o Ricky Trecartin	Paget Road Parish of Brighton	Chemin Paget Paroisse de Brighton	Vacant Lot	Lot vacant	00387127	10125219
Succession de Clarence Hartley Estate	1158 Route 110 Parish of Wicklow	1158, route 110 Paroisse de Wicklow	House, Building and Land	Maison, bâtiment et terrain	00434550	10144954, 10057800
Succession d'Edith Crawford Estate	181 Church Street Village of Bath	181, rue Church Village de Bath	Vacant Lot	Lot vacant	00477998	10097350
Succession d'Evelyn Mae Nye Estate	12 Rogers Street Parish of Kent	12, rue Rogers Paroisse de Kent	House and Lot	Maison et lot	00480886	10141927, 10100253
David O'Donnell, Roseanne O'Donnell and/et Sharon M. Hawthorne	25 Upper Kent Cross Road Parish of Kent	25, chemin Upper Kent Cross Paroisse de Kent	Vacant Lot	Lot vacant	04964133	10122984
Succession de William Pirie Estate	Route 109 Parish of Gordon	Route 109 Paroisse de Gordon	Vacant Lot	Lot vacant	05828754	65125973
Succession d'Harry A. Crandlemere Estate a/s de / c/o Pearl Riordon	121 Main Street Village of Canterbury	121, rue Main Village de Canterbury	Lot	Lot	00551522	01518844
Succession de Melzie Varney Estate a/s de / c/o Ralph Varney	76 McAdam Road Village of Canterbury	76, chemin McAdam Village de Canterbury	Vacant Lot	Lot vacant	00551996	01519768

Succession de Milford Laking a/s de / c/o Robert Laking	Reagon Road Village of McAdam	Chemin Reagon Village de McAdam	Lot	Lot	00558493	01528280
Succession d'Eva McElroy Estate a/s de / c/o Georgia Styles	Benton Road Parish of Canterbury	Chemin Benton Paroisse de Canterbury	Vacant Lot	Lot vacant	00576988	75178038
Curtis Robichaud and/et Laurie Robichaud	214 Route 4 Parish of Manners Sutton	214, route 4 Manners Sutton	Residential Lot	Lot résidentiel	00657522	75084459
James MacLeod and/et Jennifer Armstrong	171 Hedgeview Drive Parish of Kingsclear	171, promenade Hedgeview Paroisse de Kingsclear	Mobile Home	Maison mobile	00682014	N/A / S/O
Frank Fleming	2074 Route 105 Parish of Queensbury	2074, route 105 Paroisse de Queensbury	House and Lot 83-1	Maison et lot 83-1	00691542	75114256
Greg McIntee and/et Judy McIntee	Route 105 Parish of Queensbury	Route 105 Paroisse de Queensbury	Vacant Lot # 1	Lot n° 1, vacant	00693667	75116376
Wayne Brewer Foundation Ltd	1297 Route 616 Parish of Bright	1297, route 616 Paroisse de Bright	Mobile and Land	Mobile et terrain	00723404	75134387
Succession de William Hazen Estate	Sunpoke Road Parish of Lincoln	Chemin Sunpoke Paroisse de Lincoln	Woodland	Terrain boisé	00777144	60143351
Succession de Thomas Linus Estate	Rankine Road Parish of Gladstone	Chemin Rankine Paroisse de Gladstone	Meadow	Prairie	00808408	60063369
Succession d'Elva Wagner Estate a/s de / c/o Carol McDonald	9 Spruce Street Village of Minto	9, rue Spruce Village de Minto	Land	Terrain	00840832	60023132
Leonard Hawkins	39 Avon Road Parish of Northfield	39, chemin Avon Paroisse de Northfield	House and Lot	Maison et lot	00846472	60089513
Keith Thompson a/s de / c/o Linda Jordan-Foss	110 Thompson Cross Road Parish of Northfield	110, chemin Thompson Cross Paroisse de Northfield	Land	Terrain	00848115	60091022
Elizabeth A. Horsman	South Canaan Road Parish of Brunswick	Chemin South Canaan Paroisse de Brunswick	Vacant Lot	Lot vacant	00933601	45000700
Dubery Eatmon and/et Edwin R. Eatmon	Elm Hill Road Parish of Hampstead	Chemin Elm Hill Paroisse de Hampstead	Woodlot	Lot boisé	00948389	45022779
James W. Sypher	476 Upton Street Parish of Canning	476, rue Upton Paroisse de Canning	House and Lot	Maison et lot	00951146	45102753, 45024395
Rhonda Wagnies Huffman a/s de / c/o Michael Wagnies	241 Upton Street Village of Minto	241, rue Upton Village de Minto	Lot	Lot	00962935	45032067
Succession de Vernon H. McNeill Estate a/s de / c/o Eugene McNeil	75 Post Road Village of Minto	75, chemin Post Village de Minto	Lot	Lot	00964678	45025574
Succession de John McNamara Estate	Avon Road Parish of Waterboro	Chemin Avon Paroisse de Waterboro	Vacant Land	Terrain vacant	00977320	45038429
Marlyn A. Gallagher	1525 Route 102 Parish of Gagetown	1525, route 102 Paroisse de Gagetown	House and Land	Maison et terrain	00985404	45046372
George W. Gray	Highway 2 Parish of Cambridge	Route 2 Paroisse de Cambridge	Vacant Lot	Lot vacant	00993423	45145299
Mearle N. Madore and/et Clarissa Madore	Highway 10, Chipman Parish of Chipman	Route 10, Chipman Paroisse de Chipman	Lot 75-10, Plan 7510	Lot 75-10, plan 7510	01017424	45071966
Succession de Blanche Keirstead Estate	Alward Parish of Brunswick	Alward Paroisse de Brunswick	Vacant Land	Terrain vacant	03836939	45115706
Timothy G. Smith	Maugerville Parish of Sunbury	Maugerville Paroisse de Sunbury	Mobile Home	Maison mobile	04156926	N/A / S/O
Walter Grant and/et Mary Grant	3404 Route 105 Parish of Queensbury	3404, route 105 Paroisse de Queensbury	Mobile Home	Maison mobile	04229656	N/A / S/O

Eugene P. Elgee	Napadogan Parish of Douglas	Napadogan Paroisse de Douglas	Lot	Lot	04254716	75240267
Eugene P. Elgee	Napadogan Parish of Douglas	Napadogan Paroisse de Douglas	Lots 13-14-16	Lots 13-14-16	04254774	75440529, 75440537, 75440552
Howard Elgee	Napadogan Parish of Douglas	Napadogan Paroisse de Douglas	Lot	Lot	04254782	75234567
Succession de S.R. Wood Estate	Highway 10 Parish of Waterborough	Route 10 Paroisse de Waterborough	Timberland	Terrain forestier	04404230	45163102
Louis B. Nason and/et Hazel G. Nason	Route 101 Parish of Petersville	Route 101 Paroisse de Petersville	Vacant Lot	Lot vacant	04846610	45026689
Succession de Thomas Trafton Estate	Route 101 Parish of Petersville	Route 101 Paroisse de Petersville	Vacant Lot	Lot vacant	05434806	45111960
Walter Mersereau	Napadogan Parish of Douglas	Napadogan Paroisse de Douglas	Block 4, lot 15	Block 4, lot 15	05857143	75440545
Simon Donelly	Mountain Road Parish of Kingsclear	Clemin Mountain Paroisse de Kingsclear	Land	Terrain	05949128	75357228
Donna Louise Eisner and/et Succession de William Carvelle Estate	Bagdad Road Parish of Johnston	Chemin Bagdad Paroisse de Johnston	Lot	Lot	00938732	45010410
Leo LeBlanc	Goshen Road Parish of Cardwell	Chemin Goshen Paroisse de Cardwell	Lot	Lot	01048336	00131961
Succession d'Elsie R. B. Makenney Estate a/s de / c/o Alban Makenney and/et C. Williams	Victoria Beach Road Parish of Greenwich	Chemin Victoria Beach Paroisse de Greenwich	Vacant Lot	Lot vacant	01062047	30098677, 00141085
Succession de John F. Murphy Estate a/s de / c/o Ralph Francis Murphy	Cochrane Corner Parish of Greenwich	Cochrane Corner Paroisse de Greenwich	Vacant Lot	Lot vacant	01065930	30104269
Succession de Donald Elward Estate	Waterford Road Parish of Waterford	Chemin Waterford Paroisse de Waterford	Mobile # 7299	Mobile n° 7299	01081677	N/A / S/O
Succession de John W. Titus Estate	Poodiac Road Parish of Hammond	Chemin Poodiac Paroisse de Hammond	Vacant Lot	Lot vacant	01083522	00152736
John R. Buchanan	Route 111 Hammondvale Parish of Hammond	Route 111, Hammondvale Paroisse de Hammond	Vacant Lot	Lot vacant	01084497	00153734
Edward G. Mullen	Backland Road Parish of Kingston	Chemin Backland Paroisse de Kingston	Lot	Lot	01091884	00160614
Ross Healy and/et Dawn Ann Healy	82 Backland Road Parish of Kingston	82, chemin Backland Paroisse de Kingston	Vacant Lot	Lot vacant	01097547	00438846
Julia J. O'Blenes	Route 885 Petitcodiac Road Parish of Havelock	Route 885 Chemin Petitcodiac Paroisse d'Havelock	Vacant Lot	Lot vacant	01112509	00061804
Succession de Lawrence Martin Estate a/s de / c/o Nancy Martin	Patterson Road Parish of Springfield	Chemin Patterson Paroisse de Springfield	Vacant Land	Terrain vacant	01123550	30050199
Ronald Burton Ross	331 Riverview Drive West Village of Norton	331, promenade Riverview ouest Village de Norton	Residence and Lot	Résidence et lot	01128110	00181511
Succession de David Lee Robertson Estate and/et Succession de Georgina Helen Robertson Estate a/s de / c/o Christa Wade	1946 Route 121 Village of Norton	1946, route 121 Village de Norton	Residence and Lot	Résidence et lot	01128233	00181636
Succession de Joshua Newton Smith Estate	Bovaird Lane Town of Hampton	Allée Bovaird Ville de Hampton	Land	Terrain	01143542	00191775
James Stone	7 East Coast Lane Parish of Cardwell	7, allée East Coast Paroisse of Cardwell	Mobile # 37217	Mobile n° 37217	01172818	N/A / S/O

Succession de Charles Edmund Ryan Estate a/s de / c/o Succession de R. J. Ryan Estate	Riverview Drive Parish of Sussex	Promenade Riverview Paroisse de Sussex	Residential Lot	Lot résidentiel	01176804	30038772
Renaud Belzile	Forest Road Parish of Westfield	Chemin Forest Paroisse de Westfield	Vacant Lot	Lot vacant	01200336	00466037
Succession de Lizzie Louise Howard Estate a/s de / c/o Percy Howard and/et John Howard	French Village Road Town of Rothesay	Chemin French Village Ville de Rothesay	Vacant Land	Terrain vacant	01223986	00071175
Succession de Charles Lawrence Estate a/s de / c/o Mary Lawrence	47 Marr Road Town of Rothesay	47, chemin Marr Ville de Rothesay	Lot	Lot	01245302	00444109
Annie J. Williamson and/ et Harry Lilley	Rafferty Court Town of Quispamsis	Ruelle Rafferty Ville de Quispamsis	Vacant Land	Terrain vacant	03515096	00251280
Succession de Theodore Anderson Estate a/s de / c/o Yvette Anderson	153 Oldfield Road Parish of Studholm	153, chemin Oldfield Paroisse de Studholm	Residence and Lot	Résidence et lot	03606627	00087551
Succession de Nief Tibbet Estate	Brittain Road Parish of Westfield	Chemin Brittain Paroisse de Westfield	Vacant Lot	Lot vacant	03655244	30128136
George Arthur Durley Jr. a/s de / c/o Victor Durley	124 Sands Road Parish of Norton	124, chemin Sands Paroisse de Norton	Vacant Lot	Lot vacant	03690870	30064216
Succession de Frank Roach Estate and/et Succession de Lizzie L. Roach Estate a/s de / c/o Mary Ann Hayes	Nutter Crescent Parish of Greenwich	Croissant Nutter Paroisse de Greenwich	Vacant Lot	Lot vacant	03693632	30065163
Succession de William S. Beal Estate	Route 870 Parish of Springfield	Route 870 Paroisse de Springfield	Vacant Lot	Lot vacant	03819945	30075675
Succession de Benjamin H. Stevens Estate	Ingleside Crescent Parish of Westfield	Croissant Ingleside Paroisse de Westfield	Vacant Land	Terrain vacant	03908524	30082879
Succession de Paul Arthur Seeley Estate a/s de / c/o H. Allan Day	Hillandale Drive Parish of Westfield	Promenade Hillandale Paroisse de Westfield	Vacant Lot	Lot vacant	04027583	00099168
Succession de John Hawkes Estate	Midland Road Parish of Cardwell	Chemin Midland Paroisse de Cardwell	Land	Terrain	04210754	30113088
John Charles Roberts	2317 Route 860 Parish of Upham	2317, route 860 Paroisse d'Upham	Residence and Lot	Résidence et lot	04272984	30043434
Succession de Teakles Fenwick Estate	South Branch Road Parish of Cardwell	Chemin South Branch Paroisse de Cardwell	Timberland	Terrain forestier	04308696	30056527
Frederick Dearborn	Gondola Point Road Town of Quispamsis	Chemin Gondola Point Ville de Quispamsis	Vacant Lot	Lot vacant	04323971	30072250
Alice M. Hamilton	Long Island Parish of Kingston	Long Island Paroisse de Kingston	Lot	Lot	04371453	00088328
Succession d'Allan Price Estate a/s de / c/o Helen Price	Centennial Road Parish of Norton	Chemin Centennial Paroisse de Norton	Vacant Land	Terrain vacant	04472178	30129712
Albert J. Goguen	Goshen Road Parish of Cardwell	Chemin Goshen Paroisse de Cardwell	Lot	Lot	04479633	30137194
Succession d'Humphrey Smith Estate	Route 111, Hillsdale Parish of Hammond	Route 111, Hillsdale Paroisse d'Hammond	Vacant Lot	Lot vacant	04678952	30082234
Anthony Alexander Dobbin	Lennox Drive Town of Rothesay	Promenade Lennox Ville de Rothesay	Lot	Lot	04697150	00243428
William Gillespie	Boyd Street Town of Hampton	Rue Boyd Ville d'Hampton	Vacant Lot	Lot vacant	04719009	00103838
Succession de Rita Fowler Estate	Acadia Crescent Town of Hampton	Croissant Acadia Ville d'Hampton	Lot	Lot	04719766	30055131

F. Warren Titus	Acadia Crescent Town of Hampton	Croissant Acadia Ville d' Hampton	Lot	Lot	04719790	30055123
Lilian Adams	Portage Vale Road Parish of Cardwell	Chemin Portage Vale Paroisse de Cardwell	Vacant Land	Terrain vacant	04739570	30121040
Lawrence E. Wilson	Riverview Drive Parish of Sussex	Promenade Riverview Paroisse de Sussex	Lot	Lot	04743391	30117329
Lawrence E. Wilson	Riverview Drive Parish of Sussex	Promenade Riverview Paroisse de Sussex	Lot	Lot	04743406	30117303
Lawrence E. Wilson	Riverview Drive Parish of Sussex	Promenade Riverview Paroisse de Sussex	Lot	Lot	04743414	30117311
Lawrence E. Wilson	Riverview Drive Parish of Sussex	Promenade Riverview Paroisse de Sussex	Lot	Lot	04743422	30117337
Succession de Robert Armstrong Estate and/et Sarah Armstrong a/s de / c/o Tom Mercer	Route 111 Parish of Sussex	Route 111 Paroisse de Sussex	Timberland	Terrain forestier	04785157	30143739
Succession d' Hazel Marchbank Estate	Riverview Avenue Village of Norton	Avenue Riverview Village de Norton	Vacant Lot	Lot vacant	04792926	00090472
Walter A. Lordly	French Village Road Town of Quispamsis	Chemin French Village Ville de Quispamsis	Land	Terrain	04793817	30165807
Thomas N. Vincent	51 River Road Town of Rothesay	51, chemin River Ville de Rothesay	Residential Vacant Lot	Lot vacant résidentiel	04800745	00441964
James Titus, John Titus, William Titus, Richard Titus and/et William McCready	Mount Prospect Road Parish of Hampton	Chemin Mount Prospect Paroisse d' Hampton	Vacant Lot	Lot vacant	04830538	30122519
Succession de Bernard McShane Estate	Back Settlement Road Parish of Upham	Chemin Back Settlement Paroisse d' Upham	Timberland	Terrain forestier	04840216	30056618
Succession de James E. A. Nodwell Estate, En fidécommis/In Trust Mary Higgins, Emery F. Nodwell, Mildred Nodwell, Ralph Nodwell, Robert Nodwell a/s de / c/o Gerald Benjamin Nodwell	Plumweseep Road Parish of Studholm	Chemin Plumweseep Paroisse de Studholm	Lot	Lot	04863248	30104574
Succession de John Lyon Estate	Shampers Bluff Road Parish of Kingston	Chemin Shampers Bluff Paroisse de Kingston	Lot	Lot	04911732	30098834
Succession de Robert F. Hazen Estate	Campbell Road Parish of Westfield	Chemin Campbell Paroisse de Westfield	Marshland	Terrain marécageux	05003574	30155436
Succession d' Edwin R. Machum Estate	Nerepis Road Town of Grand Bay- Westfield	Chemin Nerepis Ville de Grand Bay- Westfield	Right-of-Way	Droit-de-passage	05010709	00080879
Succession de Deborah B. Hazen Estate	Shore Road Town of Rothesay	Chemin Shore Ville de Rothesay	Land	Terrain	05046336	30083802
Succession de Mank Parker Estate	Valley Road Parish of Westfield	Chemin Valley Paroisse de Westfield	Land	Terrain	05046661	00082172
Maude Cusak	Route 880 Parish of Havelock	Route 880 Paroisse d' Havelock	Timberland	Terrain forestier	05087104	30041719
Succession de Charlotte W. Dixon Estate	Centennial Road Parish of Norton	Chemin Centennial Paroisse de Norton	Vacant Land	Terrain vacant	05100871	30174619
Succession d' Emily A. A. Nase Estate	Westfield Crescent Town of Grand Bay- Westfield	Croissant Westfield Ville de Grand Bay- Westfield	Land	Terrain	05110274	30125173
Succession d' Emery Gamblin Estate	Pearsonville Road Parish of Studholm	Chemin Pearsonville Paroisse de Studholm	Vacant Land	Terrain vacant	05130274	30071971
Succession de James E. McCready Estate	Church Street Village of Norton	Rue Church Village de Norton	Lot	Lot	05162140	30188593

Succession de Louis Cohen Estate	River Street Town of Grand Bay-Westfield	Rue River Ville de Grand Bay-Westfield	Vacant Lot	Lot vacant	05168031	30188882
Succession de David Caldwell Estate	Coles Lake Town of Grand Bay-Westfield	Coles Lake Ville de Grand Bay-Westfield	Land	Terrain	05382295	30205470
Succession de John M. Robinson Estate	Old Coach Road Town of Quispamsis	Chemin Old Coach Ville de Quispamsis	Reserved Road	Chemin réservé	05447786	30210264
Succession de George Green Estate a/s de / c/o Succession d'Annie Teresa Green Estate	Route 102 Parish of Greenwich	Route 102 Paroisse de Greenwich	Lot	Lot	05465598	30212021
Succession d'Eldon Wasson Estate a/s de / c/o Davida Wilson	Bayview Road Town of Grand-Bay Westfield	Chemin Bayview Ville de Grand-Bay Westfield	Lot	Lot	05473282	30213037
Succession de James D. O'Connell Estate	O'Connell Avenue Town of Sussex	Avenue O'Connell Ville de Sussex	Land	Terrain	05500461	30215578
Succession de Deborah E. Densmore Estate	Bagdad Road Parish of Johnston	Chemin Bagdad Paroisse de Johnston	Vacant Land	Terrain vacant	05521679	45171717
Julia Brown	Country View Road Parish of Havelock	Chemin Country View Paroisse d'Havelock	Lot	Lot	05556276	30220321
Succession d'Ambrose Williamson Estate a/s de / c/o Ralph Bettle	Darlings Island Road Parish of Hampton	Chemin Darlings Island Paroisse d'Hampton	Land	Terrain	05581491	30221972
Succession d'Irma H. Webb Estate	Main Street Town of Hampton	Rue Main Ville d' Hampton	Land	Terrain	05619163	30225221
Raymond J. Denny	944 Route 880 Parish of Studholm	944, route 880 Paroisse de Studholm	Mobile Home # 8160	Maison mobile n° 8160	05621039	N/A / S/O
Succession de James D. O'Connell Estate	High Street Town of Sussex	Rue High Ville de Sussex	Remnant	Reste	05621102	00089805
John McQuinn a/s de / c/o Knightville Cheese & Butter	Knightville Road Parish of Havelock	Chemin Knightville Paroisse d'Havelock	Lot	Lot	05629639	00173187
Succession de S. Albert Perkins Estate	Hampton Marsh Town of Hampton	Marais d' Hampton Ville d' Hampton	Marshland	Terrain marécageux	05639105	30225502
Succession de James W. Titus Estate	Hampton Marsh Town of Hampton	Marais d' Hampton Ville d' Hampton	Marshland	Terrain marécageux	05673141	30225676
Succession de James Smith Estate	Hampton Marsh Town of Hampton	Marais d' Hampton Ville d' Hampton	Marshland	Terrain marécageux	05673272	30225692
Succession de John H. Harding Estate	Hampton Marsh Town of Hampton	Marais d' Hampton Ville d' Hampton	Marshland	Terrain marécageux	05673620	30031728
Succession de Robert Sherwood Estate	Hampton Marsh Town of Hampton	Marais d' Hampton Ville d' Hampton	Marshland	Terrain marécageux	05673638	30225734
Succession de Robert Sherwood Estate	Hampton Marsh Town of Hampton	Marais d' Hampton Ville d' Hampton	Marshland	Terrain marécageux	05673646	30225742
Succession de P. Edward Dann Estate	Hampton Marsh Town of Hampton	Marais d' Hampton Ville d' Hampton	Marshland	Terrain marécageux	05673727	30225775
Succession de David W. Puddington Estate	Hatfield Road Parish of Kingston	Chemin Hatfield Paroisse de Kingston	Land	Terrain	05777181	30240352
Succession de Walter Whittier Estate and/et Succession de Verna Whittier Estate a/s de / c/o Ronzo R. Whittier	4104 Route 770 Parish of Dumbarton	4104, route 770 Paroisse de Dumbarton	House and Land	Maison et terrain	01320770	01209808
Succession de Walter Whittier Estate and/et Succession de Verna Whittier Estate	4396 Route 770 Parish of Dumbarton	4396, route 770 Paroisse de Dumbarton	Houses, Buildings and Land	Maisons, bâtiments et terrain	01320762	01209790

Succession de Walter Whittier Estate and/et Succession de Verna Whittier Estate a/s de / c/o Ronzo R. Whittier	4380 Route 770 Parish of Dumbarton	4380, route 770 Paroisse de Dumbarton	Vacant Land	Terrain vacant	01321823	01210871
Gladys K. Logan and/et Alma A. Barton	Tryon Parish of Dumbarton	Tryon Paroisse de Dumbarton	Vacant Land	Terrain vacant	01323370	15019680
Margaret A. Slipp	Dump Road Parish of Lepreau	Chemin Dump Paroisse de Lepreau	Land	Terrain	01328794	15044225
Aprille D. Richard	595 Wellington Road Parish of Pennfield	595, chemin Wellington Paroisse de Pennfield	Vacant Lot	Lot vacant	01331797	01255884
Anne B. Leslie	3A Edgewood Street Town of St. Stephen	3A, rue Edgewood Ville de St. Stephen	Mobile Home # 9078	Maison mobile n° 9078	01342104	N/A / S/O
Succession de Walter Whittier Estate a/s de / c/o Ronzo Whittier	Clarence Ridge Road Parish of Saint Patrick	Chemin Clarence Ridge Paroisse de Saint Patrick	Timberland	Terrain forestier	01374630	01249523
Succession de Russell Fountain Estate	Doctor's Cove Parish of West Isles	Doctor's Cove Paroisse de West Isles	Vacant Shore Front	Terrain vacant au bord de l'eau	01379981	01252576
William L. Coleman	Route 735 Parish of Saint James	Route 735 Paroisse de Saint James	Vacant Lot	Lot vacant	01415004	01276229
Succession de Robert L. James Estate	Canoose Road Parish of Saint James	Chemin Canoose Paroisse de Saint James	Vacant Lot	Lot vacant	01417470	01338839
Hazel McConvey	Route 630, Andersonville Parish of Saint James	Route 630, Andersonville Paroisse de Saint James	Vacant Land	Terrain vacant	01419480	01255660
Succession d'Errol B Stinson Estate a/s de / c/o Succession de Gerald Stinson Estate	Route 3 Parish of Saint James	Route 3 Paroisse de Saint James	Vacant Lot	Lot vacant	03586940	15001886
Succession d'Elva Holt Estate a/s de / c/o Burton Foster	Bocabec Road Parish of Saint Patrick	Chemin Bocabec Paroisse de Saint Patrick	Vacant Land	Terrain vacant	03685320	15039571, 15039563
Stewart M. Linton	Red Point Road Parish of Grand Manan	Chemin Red Point Paroisse de Grand Manan	Vacant Lot	Lot vacant	03797949	15046204
Marisa C. McManus	Upper Waweig Parish of Saint Croix	Upper Waweig Paroisse de Saint Croix	Lot 88-2	Lot 88-2	04041341	15054653
Angela L. Rideout	Hill Road Village of Grand Manan	Chemin Hill Village de Grand Manan	Right-of-way	Droit-de-passage	04472657	15070808
Michael L. Thompson and/et Rhonda L. Thompson a/s de / c/o Alvin L. McLaughlin	356 Scott Road Parish of Saint David	356, chemin Scott Paroisse de Saint David	Vacant Lot	Lot vacant	04609953	15088198
Sons of Temperance	Cemetery Road Parish of Pennfield	Chemin Cemetery Paroisse de Pennfield	Vacant Lot #12	Lot vacant n° 12	04736344	15090632
G. Vernon	Old Saint John Road Parish of Pennfield	Chemin Old Saint John Paroisse de Pennfield	Timberland	Terrain forestier	04938271	01343110
Succession de Samuel W. Pendleton Estate	Cooks Lane Parish of West Isles	Allée Cooks Paroisse de West Isles	Vacant Land	Terrain vacant	04987026	01256007
Succession de Ronald Gaudet Estate	Gaudet Lane Parish of Pennfield	Allée Gaudet Paroisse de Pennfield	Vacant Land	Terrain vacant	05296428	15151434
A.W. Cowan	Route 1 Parish of Saint Stephen	Route 1 Paroisse de Saint Stephen	Vacant Commercial Lot	Lot vacant commerciale	05584635	15020803
Succession d'Harris Hatch Estate	Pleasant Ridge Parish of Dumbarton	Pleasant Ridge Paroisse de Dumbarton	Timberland	Terrain forestier	05655630	15154008
Succession d'Harris Hatch Estate	Pleasant Ridge Parish of Dumbarton	Pleasant Ridge Paroisse de Dumbarton	Timberland	Terrain forestier	05655648	15154008

Succession de Charlotte Hester Ray Estate	Lloyd Hill Road Parish of Saint Stephen	Chemin Lloyd Hill Paroisse de Saint Stephen	Vacant Land	Terrain vacant	05657713	15169139
Succession de Percy A. Pendelton Estate	Route 772 Parish of West Isles	Route 772 Paroisse de West Isles	Vacant Land	Terrain vacant	05752440	15168990
Succession d' Archford H. Greenlaw Estate	Route 772 Parish of West Isles	Route 772 Paroisse de West Isles	Vacant Lot	Lot vacant	05777830	15173248
Succession de George B. Stuart Estate	Lambert Road Parish of West Isles	Chemin Lambert Paroisse de West Isles	Vacant Land	Terrain vacant	05796127	15073919
Succession de Caroline Dakin Estate and/et Succession de Grant Dakin Estate	Thoroughfare Road Parish of Grand Manan	Chemin Thoroughfare Paroisse de Grand Manan	Vacant Land	Terrain vacant	05796876	15163082, 15186752
Succession de Daniel Newman Estate	Route 790 Parish of Musquash	Route 790 Paroisse de Musquash	Vacant Lot	Lot vacant	01478400	00273102
Succession de Percy Allaby Estate a/s de / c/o Mrs. Jean Pearson	Wood Lake, Route 11 Parish of Saint Martins	Route 11, Wood Lake Paroisse de Saint Martins	Cottages and Land	Chalets et terrain	01489485	00279778
Succession d'Herbert Alvin McWhinney Estate a/s de / c/o Succession de Stella Clark Estate	Route 111 Parish of Saint Martins	Route 111 Paroisse de Saint Martins	Vacant Lot	Lot vacant	01494985	00421461
Elizabeth J. Rogers a/s de / c/o Bill Rogers	41 Cooks Lake Road City of Saint John	41, chemin Cooks Lake Ville de Saint John	Residence, Sheds and Lot	Résidence, remises et lot	01555919	00329300
Charles Patrick O'Malley	Goldsworthy Road City of Saint John	Chemin Goldsworthy Ville de Saint John	Vacant Lot	Lot vacant	01574963	00427070
Charles F. Curtis	Upper Golden Grove Road Parish of Simonds	Chemin Upper Golden Grove Paroisse de Simonds	Vacant Lot	Lot vacant	01591313	00353854
Succession de John H. Reed Estate	Old Black River Road Parish of Simonds	Chemin Old Black River Paroisse de Simonds	Vacant Land	Terrain vacant	01598200	00355743
Shell Construction Ltd.	Shannon Drive Parish of Simonds	Promenade Shannon Paroisse de Simonds	Vacant Land	Terrain vacant	01600324	00370114
Succession d'Edward G. Moore Estate a/s de / c/o Hattie Moore	Garnett Settlement Parish of Simonds	Garnett Settlement Paroisse de Simonds	Vacant Land	Terrain vacant	01603720	55155295, 00421222
Succession de Charles Henry Moore Estate a/s de / c/o Mrs. Edna Stanley	Garnett Settlement Parish of Simonds	Garnett Settlement Paroisse de Simonds	Vacant Land	Terrain vacant	01603738	55155295, 00421222
Succession de William E. Quinlan Estate	Taylor Lake Road Parish of Simonds	Chemin Taylor Lake Paroisse de Simonds	Vacant Land	Terrain vacant	01609996	55020606, 00359794
Succession de William E. Emerson Estate a/s de / c/o Mrs. W. E. Emerson	Charlotte Street City of Saint John	Rue Charlotte Ville de Saint John	Vacant Lot	Lot vacant	01615989	00366757
Alice Scarratt	32 Harding Street City of Saint John	32, rue Harding Ville de Saint John	Vacant Lot	Lot vacant	01623283	00006130
Succession de Lucy Debury Estate, Robert D. Brown and/et Ruth C. Brown	Spar Cove Road City of Saint John	Chemin Spar Cove Ville de Saint John	Vacant Lot	Lot vacant	01667279	00046797
Kenneth Chipman and/et Matilda Chipman a/s de / c/o Malcolm Chipman	305 Sandy Point Road City of Saint John	305, chemin Sandy Point Ville de Saint John	Residence and Lot	Résidence et lot	01671147	00048926
Susan Harvey, Succession d'Harrison Harvey Estate, Succession d'Arthur Poley Estate and/et Succession d'Helen Poley Estate	68 Morris Street City of Saint John	68, rue Morris Ville de Saint John	Residences and Lot	Résidences et lot	01700700	00036020

Wayne Joseph LeBlanc	498 Green Head Road City of Saint John	498, chemin Green Head Ville de Saint John	Vacant Lot	Lot vacant	01717090	00406827
Kathleen L. Quinn, Margaret Susan Quinn and/et Michael C. Quinn	Ellerdale Street City of Saint John	Rue Ellerdale Ville de Saint John	Vacant Land	Terrain vacant	03567027	00416149
Hector Belliveau	Westfield Drive City of Saint John	Promenade Westfield Ville de Saint John	Land	Terrain	04027177	00288894
Succession de John E. Burns Estate	Old Black River Road Parish of Simonds	Chemin Old Black River Paroisse de Simonds	Timberland	Terrain forestier	04092978	55034714
Roseline Anne MacFarlane	26 Victoria Lane City of Saint John	26, allée Victoria Ville de Saint John	Vacant Lot	Lot vacant	04272049	00412049
Succession de William Pugsley Estate	Connought Avenue City of Saint John	Avenue Connought Ville de Saint John	Vacant Land	Terrain vacant	04335318	00418376
Edward Driscoll	9 Hawkhill Lane Parish of Simonds	9, allée Hawkhill Paroisse de Simonds	Mobile Home	Maison mobile	04743210	N/A / S/O
Succession de Constant Bradshaw Estate	Yeomans Road Parish of Saint Martins	Chemin Yeomans Paroisse de Saint Martins	Vacant Lot	Lot vacant	04925993	55111017
Succession d'Abraham Bradshaw Estate	Yeomans Road Parish of Saint Martins	Chemin Yeomans Paroisse de Saint Martins	Vacant Lot	Lot vacant	04926004	55111025
David Belding and/et Ida May Belding	Chance Harbour Road Parish of Musquash	Chemin Chance Harbour Paroisse de Musquash	Vacant Remnant Lot	Lot de reste vacant	04935370	55028526
Succession de James S. Gregory Estate	Rocky Bluff Terrace City of Saint John	Terrace Rocky Bluff Ville de Saint John	Vacant Land	Terrain vacant	04976156	00412320
Succession de Samuel Reid Estate	Point Road City of Saint John	Chemin Point Ville de Saint John	Vacant Lot	Lot vacant	04981410	00471870
Succession de Vincent A. Dempsey Estate and/et Succession de Z. Dawn Dempsey Estate	Cooks Lake Road City of Saint John	Chemin Cooks Lake Ville de Saint John	Vacant Land	Terrain vacant	05025982	55048771
Joseph S. Gray	First Street City of Saint John	Rue First Ville de Saint John	Remnant Lot	Lot de reste	05038545	55124051
Ralph L. Belding and/et Marion Belding	Crow Island Road Parish of Musquash	Chemin Crown Island Paroisse de Musquash	Vacant Lot	Lot vacant	05047235	55028468
Succession de George Robson Estate	Curry Road Parish of Saint Martins	Chemin Curry Paroisse de Saint Martins	Vacant Remnant Lot	Lot de reste vacant	05109914	55046403
Herbert Evan Josselyn	Route 820 Parish of Simonds	Route 820 Paroisse de Simonds	Vacant Lot	Lot vacant	05150038	55118533
Succession de John W. Fletcher Estate	Big Salmon River Road Parish of Saint Martins	Chemin Big Salmon River Paroisse de Saint Martins	Vacant Lot	Lot vacant	05164883	55111009
Succession de John W. Fletcher Estate	Big Salmon River Road Parish of Saint Martins	Chemin Big Salmon River Paroisse de Saint Martins	Vacant Lot	Lot vacant	05164891	55111074
Succession de Jacob Arthurs Estate	Grandview Avenue City of Saint John	Avenue Grandview Ville de Saint John	Vacant Remnant Lot	Lot de reste vacant	05178272	55084453
Succession de Margaret McHarg Estate	Prince of Wales Road Parish of Musquash	Chemin Prince of Wales Paroisse de Musquash	Vacant Land- Remnant Lot	Terrain vacant- lot de reste	05257563	55095939
Succession de Lillian G. Lawson Estate	Station Road City of Saint John	Chemin Station Ville de Saint John	Remnant Lot	Lot de reste	05295244	55154694
Succession de Francis Simonds Scovil Estate	Milford Road City of Saint John	Chemin Milford Ville de Saint John	Remnant Lot	Lot de reste	05421081	55160402
Succession de James Elliott Estate and/et Succession de C. W. Budgley Estate	Regent Street City of Saint John	Rue Regent Ville de Saint John	Vacant Land	Terrain vacant	05522552	55166359
Succession de Frank Cochran Estate	Bayview Road Parish of Saint Martins	Chemin Bayview Paroisse de Saint Martins	Lot	Lot	05526491	55163331

Succession d'Israel Sherwood Estate	Prince of Wales Parish of Musquash	Prince of Wales Parioisse de Musquash	Vacant Land	Terrain vacant	05531056	00018176
Succession de Robert John Janes Estate	Route 790 Parish of Musquash	Route 790 Parioisse de Musquash	Vacant Land	Terrain vacant	05618565	00426551
Succession de Marguerite Morrison Estate	Douglas Avenue City of Saint John	Avenue Douglas Ville de Saint John	Vacant Land	Terrain vacant	05707356	55174973
Succession de Luther B. Smith Estate	Brunswick Place City of Saint John	Brunswick Place Ville de Saint John	Vacant Lot # 9	Lot vacant n° 9	05929827	00378489

If you are the property owner(s), executor, administrator, or power of attorney for any of the above noted properties please contact the Department of Finance toll free at **1-800-669-7070** and inform the customer service representative you are calling with respect to a property contact request.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Si vous êtes le propriétaire, l'exécuteur testamentaire, l'administrateur ou la personne munie d'une procuration du bien, veuillez communiquer avec le ministère des Finances par téléphone sans frais au **1-800-669-7070** et aviser l'opérateur que vous appelez en raison d'une demande de prise de contact concernant un bien.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Management Board

NOTICE

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT

OCCUPATIONAL GROUP AMENDMENTS

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following Occupational Group.

Technical Category, Part I

Group: Technical Inspection

Definition:

The inspection and assessment of the operation, maintenance and repair of equipment, materials, automobiles, mines, property and nursing homes; the supervision of any of the above articles.

DELETED CLASSIFICATIONS

Assessor II	0711 1 25
Assessor IV	0713 1 25

NEW CLASSIFICATIONS

Residential Assessor I	0716 1 25
Residential Assessor II	0717 1 25
Heavy Industrial Specialist	0721 1 25
Senior Valuation Specialist	0722 1 25
Assistant Manager	0723 1 25

RETITLED CLASSIFICATION

Assessor III	TO Commercial Assessor
--------------	---------------------------

Bureau de gestion du gouvernement

AVIS

LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS

MODIFICATIONS AU GROUPE PROFESSIONNEL

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est donné par les présentes que des modifications ont été apportées au groupe PROFESSIONNEL suivant :

Catégorie technique, Partie I

Groupe : Inspections techniques

Définition :

L'inspection et l'évaluation de l'exploitation, de l'entretien, de la réparation de matériel, de matériaux, d'automobiles, de mines, de biens et de foyers de soins; la surveillance de toutes les activités susmentionnées

CLASSIFICATIONS SUPPRIMÉES

Évaluateur ou évaluatrice II	0711 1 25
Évaluateur ou évaluatrice IV	0713 1 25

CLASSIFICATIONS AJOUTÉES

Évaluateur(trice) Résidentiel I	0716 1 25
Évaluateur(trice) Résidentiel II	0717 1 25
Spécialiste de L'industrie lourde	0721 1 25
Spécialiste principal(e) en Évaluation	0722 1 25
Gestionnaire adjoint(e)	0723 1 25

CLASSIFICATION REDÉSIGNÉE

Évaluateur(trice) III	À Évaluateur(trice) Commercial
-----------------------	--------------------------------------

NOTICE
PUBLIC SERVICE LABOUR
RELATIONS ACT

OCCUPATIONAL GROUP AMENDMENTS

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following Occupational Group.

Technical Category, Part I

Group: Laboratory and Medical

Definition:

The conduct of analytical, experimental and investigative duties in the laboratory and medical fields of the natural and physical sciences, and the design, construction, modification, calibration, maintenance and operation of equipment required for these purposes.

NEW CLASSIFICATION

Laboratory Technologist III

CODE

5144 1 21

RETITLED CLASSIFICATION

Laboratory Technologist III (5143 1 21)

TO

Laboratory
Technologist IV

Department of
Natural Resources

Pursuant to the provisions of subsection 2(1) of the *Crown Lands and Forests Act*, I, Bruce Northrup, Minister of Natural Resources for New Brunswick, hereby appoint

NEIL B. JACOBSON
PROVINCIAL
CONSERVATION MANAGER

to act as my designate for the purposes of Subsections 67.02(1), 67.02(2) and Paragraphs 67.02(3)(a), 67.03(3)(b) of the *Crown Lands and Forests Act*.

Dated this 6th day of December, 2011.

Bruce Northrup, Minister

AVIS

LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL
DANS LES SERVICES PUBLICS

MODIFICATIONS AU GROUPE PROFESSIONNEL

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est donné par les présentes que des modifications ont été apportées au groupe PROFESSIONNEL suivant :

Catégorie technique, Partie I

Groupe : Personnel médical et de laboratoire

Définition :

L'exercice de fonctions analytiques, expérimentales et d'enquête en laboratoire dans les domaines médicaux des sciences naturelles et physiques, et la conception, la construction, la modification, le calibrage, l'entretien et le fonctionnement du matériel requis pour ces tâches.

CLASSIFICATION AJOUTÉE

Technologiste de laboratoire III

CODE

5144 1 21

CLASSIFICATION REDÉSIGNÉE

Technologiste de laboratoire III
(5143 1 21)

À

Technologiste
de laboratoire IV

Ministère des
Ressources naturelles

En vertu des dispositions du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*, je soussigné, Bruce Northrup, ministre des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick, nomme par les présentes

NEIL B. JACOBSON
GESTIONNAIRE PROVINCIAL
DE LA CONSERVATION

pour agir en qualité de mon représentant aux fins de Paragraphes 67.02(1), 67.02(2) et Alinéas 67.02(3)a), 67.03(3)b) de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*.

Fait le 6^{ième} jour de décembre 2011.

Le ministre, Bruce Northrup

Pursuant to the provisions of subsection 6(2) of the *Fish and Wildlife Act*, I, Bruce Northrup, Minister of Natural Resources for New Brunswick, hereby appoint

**NEIL B. JACOBSON
PROVINCIAL
CONSERVATION MANAGER**

to act as my designate for the purposes of Director of Fish and Wildlife Law Enforcement.

Dated this 6th day of December, 2011.

Bruce Northrup, Minister

Pursuant to the provisions of subsection 5(1) of the *Fish and Wildlife Act*, I, Bruce Northrup, Minister of Natural Resources for New Brunswick, hereby appoint

**NEIL B. JACOBSON
PROVINCIAL
CONSERVATION MANAGER**

to act as my designate for the purposes of (See Appendix A).

Dated this 6th day of December, 2011.

Bruce Northrup, Minister

Appendix “A”

Fish and Wildlife Act

Sections under the *Fish and Wildlife Act*

Section 95.1
Subsection 95.2(1)
Paragraph 95.2(2) (a)
Paragraph 95.2(2) (b)
Section 96
Paragraph 96.1(1) (a)
Paragraph 96.1(1) (b)
Subsection 97(1)
Subsection 98(1)
Subsection 98(2)
Paragraph 98.1(1) (a)
Paragraph 98.1(1) (b)
Paragraph 98.1(2) (a)
Paragraph 98.1(2) (b)
Section 99

En vertu des dispositions du paragraphe 6(2) de la *Loi sur le poisson et la faune*, je soussigné, Bruce Northrup, ministre des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick, nomme par les présentes

**NEIL B. JACOBSON
GESTIONNAIRE PROVINCIAL
DE LA CONSERVATION**

pour agir en qualité de mon représentant aux fins de directeur de l'application de la loi en matière de poisson et de faune.

Fait le 6^{ième} jour de décembre 2011.

Le ministre, Bruce Northrup

En vertu des dispositions du paragraphe 5(1) de la *Loi sur le poisson et la faune*, je soussigné, Bruce Northrup, ministre des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick, nomme par les présentes

**NEIL B. JACOBSON
GESTIONNAIRE PROVINCIAL
DE LA CONSERVATION**

pour agir en qualité de mon représentant aux fins de (voir l'annexe A).

Fait le 6^{ième} jour de décembre 2011.

Le ministre, Bruce Northrup

Annexe « A »

Loi sur le poisson et la faune

Articles de la *Loi sur le poisson et la faune*

Article 95.1
Paragraphe 95.2(1)
Alinéa 95.2(2) a)
Alinéa 95.2(2) b)
Article 96
Alinéa 96.1(1) a)
Alinéa 96.1(1) b)
Paragraphe 97(1)
Paragraphe 98(1)
Paragraphe 98(2)
Alinéa 98.1(1) a)
Alinéa 98.1(1) b)
Alinéa 98.1(2) a)
Alinéa 98.1(2) b)
Article 99

Paragraph 99.1(1)(a)
 Paragraph 99.1(1)(b)
 Paragraph 99.1(2)(a)
 Paragraph 99.1(2)(b)
 Section 110

Section under the *Fish and Wildlife Act, Nuisance Wildlife Regulation 97-141*

Subsection 8(1)

Alinéa 99.1(1) a)
 Alinéa 99.1(1) b)
 Alinéa 99.1(2) a)
 Alinéa 99.1(2) b)
 Article 110

Article de la *Loi sur le poisson et la faune, Règlement sur le contrôle des animaux de la faune nuisibles 97-141*

Paragraphe 8(1)

Pursuant to the provisions of subsection 6(1) of the *Fish and Wildlife Act*, I, Bruce Northrup, Minister of Natural Resources for New Brunswick, hereby appoint

**MIKE J.D. SULLIVAN
 DIRECTOR
 FISH AND WILDLIFE BRANCH**

to act as my designate for the purposes of Director of Fish and Wildlife.

Dated this 5th day of March, 2013.

Bruce Northrup, Minister

**Department of
 Post-Secondary Education,
 Training and Labour**

Notice is hereby given that **Ginette Savoie**, Employment Standards Officer in the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour, is **appointed Deputy Director of Employment Standards** for the period of **April 8, 2013 to May 10, 2013, inclusive**, under authority of Subsection 45(3) of the *Employment Standards Act*, Chapter E-7.2 of the Statutes of New Brunswick 1985.

Service New Brunswick

**Public notice of change of registered name
 under the *Change of Name Act*, chapter C-2.001, ss.9(1.1)
 of the Acts of New Brunswick, 1987**

Previous Registered Name: Cherrie Therese Macayan
 Canivel
 New Registered Name: Cherrie Therese Moreault
 Address: Memramcook, NB
 Date Granted: March 15, 2013

En vertu des dispositions du paragraphe 6(1) de la *Loi sur le poisson et la faune*, je soussigné, Bruce Northrup, ministre des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick, nomme par les présentes

**MIKE J.D. SULLIVAN
 DIRECTEUR
 DIRECTION DU POISSON ET DE LA FAUNE**

pour agir en qualité de mon représentant aux fins de directeur de poisson et de faune.

Fait le 5^{ième} jour de mars 2013.

Le ministre, Bruce Northrup

**Ministère de l'Éducation
 postsecondaire, de la
 Formation et du Travail**

Sachez que **Ginette Savoie**, agente des normes d'emploi au ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, a été nommé **Directrice adjointe des normes d'emploi** pour la période du **8 avril 2013 au 10 mai 2013, inclusive**, en vertu du paragraphe 45(3) de la *Loi sur les normes d'emploi*, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1985.

Services Nouveau-Brunswick

**Avis public de changement de noms enregistrés en
 application de la *Loi sur le changement de nom*, lois du
 Nouveau-Brunswick de 1987, c.C-2.001, par.9(1.1)**

Ancien nom enregistré : Cherrie Therese Macayan
 Canivel
 Nouveau nom enregistré : Cherrie Therese Moreault
 Adresse : Memramcook (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 15 mars 2013

Previous Registered Name: Constance Barbara Bouchie
 New Registered Name: Constance Barbara Gamblin
 Address: Saint John, NB
 Date Granted: April 3, 2013

Ancien nom enregistré : Constance Barbara Bouchie
 Nouveau nom enregistré : Constance Barbara Gamblin
 Adresse : Saint John (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 3 avril 2013

Previous Registered Name: Jessica Theresa Windle
 New Registered Name: Jason Thomas Windle
 Address: Moncton, NB
 Date Granted: April 3, 2013

Ancien nom enregistré : Jessica Theresa Windle
 Nouveau nom enregistré : Jason Thomas Windle
 Adresse : Moncton (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 3 avril 2013

Previous Registered Name: Zachary William Zeppelin
 New Registered Name: Zachary William Zeppelin
 Address: Saint John, NB
 Date Granted: April 4, 2013

Ancien nom enregistré : Zachary William Zeppelin
 Nouveau nom enregistré : Zachary William Zeppelin
 Adresse : Saint John (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 4 avril 2013

Previous Registered Name: Chelsea Dawn Mills
 New Registered Name: Chelsea Dawn Chafe
 Address: Riverview, NB
 Date Granted: April 18, 2013

Ancien nom enregistré : Chelsea Dawn Mills
 Nouveau nom enregistré : Chelsea Dawn Chafe
 Adresse : Riverview (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 18 avril 2013

Previous Registered Name: Shelly Lynn Perley
 New Registered Name: Shelly Lynn
 Address: Aroostock, NB
 Date Granted: April 18, 2013

Ancien nom enregistré : Shelly Lynn Perley
 Nouveau nom enregistré : Shelly Lynn
 Adresse : Aroostock (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 18 avril 2013

Josée Dubé
 Registrar General of Vital Statistics

Josée Dubé
 Registrare générale des statistiques
 de l'état civil

Department of Transportation and Infrastructure

Ministère des Transports et de l'Infrastructure

FOR SALE

**Former Victoria County Court House
 1135 West Riverside Drive
 Perth-Andover, Victoria County, N.B.**

This grand Second Empire, three storey, historic building is situated on approximately 1,263 sq. m., (13,584 sq. ft.) and features a stunning view of the St. John River.

This property is a designated Provincial Heritage Place under the *New Brunswick Heritage Conservation Act*. Alterations to the character-defining elements identified for this Provincial Heritage Place will require a Provincial Heritage permit, as of August 19, 2015. Visit: www.rhp-rlp.gnb.ca

The property in being sold "as is, where is", and **the Province shall not be responsible or held liable for any future compensation, financial or otherwise, due to flooding**. For inspection contact the Department of Transportation and Infrastructure at 506-325-4568.

À VENDRE

**Ancien palais de justice du comté de Victoria
 1135, promenade West Riverside
 Perth-Andover, comté de Victoria (N.-B.)**

Ce grand bâtiment historique à trois étages de style Second Empire est situé sur un terrain d'environ 1 263 m² (13 584 pi²) et offre une vue imprenable sur le fleuve Saint Jean.

En vertu de la *Loi sur la conservation du patrimoine*, ce bien est désigné lieu du patrimoine provincial. À compter du 19 août 2015, l'obtention d'un permis en matière de patrimoine provincial sera obligatoire afin d'apporter des modifications aux éléments caractéristiques recensés de ce lieu désigné patrimoine provincial. Consulter : www.rhp-rlp.gnb.ca

Le bien est à vendre « dans l'état et à l'endroit où il se trouve », et **le gouvernement du Nouveau-Brunswick ne sera pas tenu responsable de verser d'éventuelles indemnités, financières ou autres, liées aux inondations**. Pour l'inspection, communiquer avec le ministère des Transports et de l'Infrastructure au 506-325-4568.

Estimated Value: \$50,000
Closing Date: May 13, 2013

For more information,

Visit: www.gnb.ca/2221
 Call: 506-453-2221
 E-mail: susan.dobbelsteyn@gnb.ca
 Reference: **Tender No. 14-L0005**

Hon. Claude Williams
 Minister of Transportation and Infrastructure

Valeur estimée : 50 000 \$
Date de fermeture : Le 13 mai 2013

Pour une description complète du bien
 contacter ou consulter :

<http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>
 Appeler : 506-453-2221
 Par courriel : susan.dobbelsteyn@gnb.ca
 Mentionner : **l'appel d'offres n° 14-L0005**

Le ministre des Transports et de l'Infrastructure
 L'Hon. Claude Williams

NOTICE OF SALE FOR REMOVAL

House and Garage
Route 170

St. Stephen, Charlotte County, N.B.

Century old, 2.5 storey house with basement, having a ground floor area of approximately 76 sq. m., (818 sq. ft.), along with a dilapidated garage. For inspection contact the Department of Transportation and Infrastructure at: 506-529-5079.

The purchaser will be required to **submit a clean-up deposit in the amount of \$500, payable to "Minister of Finance". The basement must be removed, backfilled with gravel and site leveled.**

All debris resulting from the removal of the asset must be properly disposed of. The clean-up deposit will be refunded once the site has been leveled and cleaned to the satisfaction of the Minister of Transportation and Infrastructure.

Estimated Value: \$2,000
Closing Date: May 13, 2013

For more information,
 Visit: www.GNB.ca/2221
 Call: 506-453-2221
 E-mail: susan.dobbelsteyn@gnb.ca
 Reference: **Tender No.: 14-L0006**

Hon. Claude Williams
 Minister of Transportation and Infrastructure

AVIS DE VENTE ET D'ENLÈVEMENT

Maison et garage
Route 170

St. Stephen, comté de Charlotte (N.-B.)

Maison centenaire de deux étages et demi avec sous-sol, d'une superficie d'environ 76 mètres carrés (818 pieds carrés) au rez-de-chaussée, comprenant un garage délabré. Pour l'inspection, communiquer avec le ministère des Transports et de l'Infrastructure au 506-529-5079.

L'acheteur devra faire **un dépôt de nettoyage de 500 \$ payable au « ministre des Finances ».** Le sous-sol doit être enlever et rempli de gravier, et l'emplacement nivelé.

Tous les débris provenant de l'enlèvement du bien doivent être éliminés de façon appropriée. Le dépôt de nettoyage sera remboursé une fois que l'emplacement aura été nivelé et nettoyé à la satisfaction du ministre des Transports et de l'Infrastructure.

Valeur estimée : 2 000 \$
Date de fermeture : Le 13 mai 2013

Pour information :
<http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>
 Appeler : 506-453-2221
 Par courriel : susan.dobbelsteyn@gnb.ca
 Mentionner : **l'appel d'offres n° 14-L0006**

Le ministre des Transports et de l'Infrastructure
 L'Hon. Claude Williams

Notices of Sale

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
 COUNTY OF GLOUCESTER

TO: RÉMI CORMIER/JOSEPH REMI CORMIER and MARIE FRANCINE CORMIER, Mortgagors, both of Village-des-Poirier, in the Province of New Brunswick;

GRANT THORNTON POIRIER LIMITED, trustee in bankruptcy for Rémi Cormier/Joseph Remi Cormier and Marie Francine Cormier;

Avis de vente

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
 COMTÉ DE GLOUCESTER

DESTINATAIRES : RÉMI CORMIER/JOSEPH REMI CORMIER et MARIE FRANCINE CORMIER, débiteurs hypothécaires, tous deux de Village-des-Poirier, dans la province du Nouveau-Brunswick;

GRANT THORNTON POIRIER LIMITED, syndic de faillite pour Rémi Cormier/Joseph Remi Cormier et Marie Francine Cormier;

AND all others whom it may concern.

Freehold property situate in Village-des-Poirier, in the Province of New Brunswick.

Sale by virtue of the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

Notice of Sale given by the **National Bank of Canada**, first Mortgagee.

Sale on **May 9, 2013, at 10:00 a.m.**, local time, at the municipal building of the Town of Caraquet, located at 10 Du Colisée Street, Caraquet, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, Solicitor for the **National Bank of Canada**

ET toute autre personne que cela peut intéresser.

Bien en tenure libre situé à Village-des-Poirier, dans la province du Nouveau-Brunswick.

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par la **Banque Nationale du Canada**, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le **9 mai 2013, à 10 h** de l'avant-midi, heure locale, à l'édifice municipal de la Ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, à Caraquet, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, avocat de la **Banque Nationale du Canada**

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Chez Morgan Ltee, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 5372 Route 117 Highway, Baie-Sainte-Anne, New Brunswick, the same lot conveyed to Chez Morgan Ltee by Transfer registered in the Land Titles Office as document number 29423226.

Notice of Sale given by Toronto-Dominion Bank as Mortgagee. Sale to be held at the offices of Service New Brunswick situate at 360 Pleasant Street, Miramichi, New Brunswick on the 16th day of May, 2013, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Miramichi Leader* dated April 17, April 24, May 1 and May 8, 2013.

McInnes Cooper, Solicitors for Toronto-Dominion Bank, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

LINDA ROY / MARY LINDA ROY, of 3320 Route 134, at Miramichi Road, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 3320 Route 134, at Miramichi Road, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, known as PID 20463378.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Sale to be held on **May 14th, 2013, at 11:00 a.m.**, at the Court House located at 254 St. Patrick Street, in Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataire : Chez Morgan Ltee, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 5372, route 117, Baie-Sainte-Anne (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Chez Morgan Ltee par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier sous le numéro 29423226.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 16 mai 2013, à 11 h, heure locale, au centre de Services Nouveau-Brunswick situé au 360, rue Pleasant, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 17 et 24 avril et des 1^{er} et 8 mai 2013 du *Miramichi Leader*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de La Banque Toronto-Dominion, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

LINDA ROY/MARY LINDA ROY, du 3320, route 134, Miramichi Road, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 3320, route 134, Miramichi Road, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 20463378.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

La vente aura lieu le **14 mai 2013, à 11 h**, au palais de justice situé au 254, rue St. Patrick, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

See advertisement in the newspaper *The Northern Light*, editions of April 16th, April 23rd, April 30th and May 7th, 2013.
Dated at Edmundston, New Brunswick, this 9th day of April, 2013.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 16, 23 et 30 avril et du 7 mai 2013 du *Northern Light*.
Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 9 avril 2013.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

TO: SHIKE'S PLACE LTD., of 1751 Route 425, Sunny Corner, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, E9E 1J1, Mortgagor;

AND TO: CANADA REVENUE AGENCY, Judgment Creditor;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property is situate at 1751 Route 425, Sunny Corner, County of Northumberland and Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier 40273567.

Notice of Sale is given by Community Business Development Corporation.

The sale is scheduled for May 23, 2013, at 11:00 a.m., at the Miramichi Law Courts, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick.

See advertisements in the *Miramichi Leader* in the issues of May 1, May 8, May 15 and May 22, 2013.

MARTIN & COOK, Per: D. Ellen Cook, Q.C., Barristers & Solicitors, P.O. Box 460, Miramichi, New Brunswick E1N 3A8, Telephone: 506-773-5849, Facsimile: 506-778-2412, Solicitors for the Mortgagee, Community Business Development Corporation Northumberland Inc.

DESTINATAIRES : SHIKE'S PLACE LTD., du 1751, route 425, Sunny Corner, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, E9E 1J1, débiteur hypothécaire;

AGENCE DU REVENU DU CANADA, créancière sur jugement;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 1751, route 425, Sunny Corner, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcellaire est 40273567.

Avis de vente donné par la Corporation au bénéfice du développement communautaire Northumberland Inc.

La vente aura lieu le 23 mai 2013, à 11 h, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 1, 8, 15 et 22 mai 2013 du *Miramichi Leader*.

D. Ellen Cook, c.r., du cabinet MARTIN & COOK, C.P. 460, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1N 3A8, téléphone : 506-773-5849, télécopieur : 506-778-2412, avocats de la créancière hypothécaire, la Corporation au bénéfice du développement communautaire Northumberland Inc.

**NOTICE OF PRIVATE SALE
(POWER OF SALE
UNDER MORTGAGE)**

TO: Stacey Wade Bell, (Mortgagor);

Ferne Elizabeth Hamilton (Mortgagor);

AND TO: 508864 NB Ltd. (Mortgagee);

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Sale by private sale under and by virtue of:

- (i) a written Agreement of Purchase and Sale dated February 5, 2013, accepted by Ernst & Young, in its capacity as Receiver appointed by Bank of Montreal;
- (ii) the contractual provisions under and pursuant to a certain Mortgage bearing the date of August 15, 2007 and registered in the Land Titles Office on August 24, 2007 as Number 24386246, made between Stacey Wade Bell, and Ferne Elizabeth Hamilton, as Mortgagor, and Bank of Montreal as Mortgagee;
- (iii) Section 44 of the *Property Act*, R.S.N.B. 1973 Chap. P-19.

**AVIS DE VENTE PRIVÉE
(POUVOIR DE VENTE CONTENUE
DANS L'ACTE D'HYPOTHÈQUE)**

DESTINATAIRES : Stacey Wade Bell, (débiteur hypothécaire);

Ferne Elizabeth Hamilton (débitrice hypothécaire);

508864 NB Ltd. (créancier hypothécaire);

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente privée effectuée en vertu :

- (i) d'une convention écrite d'achat et de vente acceptée par Ernst & Young en qualité de séquestre nommé par la Banque de Montréal;
- (ii) des dispositions contractuelles prévues dans l'acte d'hypothèque établi le 15 août 2007 entre Stacey Wade Bell et Ferne Elizabeth Hamilton, débiteurs hypothécaires, et la Banque de Montréal, créancière hypothécaire, et enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 24 août 2007, sous le numéro 24386246;
- (iii) de l'article 44 de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chap. P-19.

NOTICE OF PRIVATE SALE GIVEN by Bank of Montreal, Mortgagee, that sale by private contract on May 21, 2013, at 11:00 o'clock in the forenoon, at the law offices of McInnes Cooper, Suite 400, South Tower, 644 Main Street, Moncton, New Brunswick, will be held for the following real property:

Freehold property being situate at 2181 Route 560 Lakeville, New Brunswick and having PLANET PID 10223758 and Service New Brunswick PAN 04934780.

TOGETHER with all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belong or in any way appertaining.

DATED at Moncton, New Brunswick, this 18th day of April, 2013.

Kathryn L. Stratton, McInnes Cooper, Moncton, NB E1C 8T6, Phone: 506-857-8970, Solicitors for Bank of Montreal

AVIS DE VENTE PRIVÉE DONNÉ par la Banque de Montréal qu'une vente par contrat privé aura lieu le 21 mai 2013, à 11 h, au cabinet McInnis Cooper, 644, rue Main, tour sud, bureau 400, Moncton (Nouveau-Brunswick) les biens réels suivants :

Biens en tenure libre situés au 2181, route 560, Lakeville (Nouveau-Brunswick), dont le numéro d'identification attribué par le système PLANET est 10223758 et le numéro d'évaluation attribué par Services Nouveau-Brunswick est 04934780.

AINSI QUE tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent.

FAIT à Moncton, au Nouveau-Brunswick, le 18 avril 2013.

Kathryn L. Stratton, du cabinet McInnes Cooper, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, avocats de la Banque de Montréal

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$

Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada) Notice of a correction	\$ 20 charge is the same as for publishing the original document	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada) Avis d'une correction	20 \$ les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca